Amigoe

MAANDAG 20 OKTOBER 1986

103E JAARGANG — NO.: 242

Nieuws in vogelvlucht

PORT AU PRINCE — Weinig belangstelling van Haïtiaanse zijde voor de verkiezing van een grondwetgevende vergadering die zondag gehouden werd. De opkomst was zoals verwacht laag. Omdat eenderde van de leden van de assemblee wordt benoemd was door sommigen opgeroepen tot een boycot. Verscheidene belangrijke politieke partijen hadden geen kandidaten gesteld.

*****

SAN SALVADOR — De VS hebben een netwerk voor hulp aan Nicaraguaanse opstandelingen geleid dat mogelijk over connecties beschikte met een gepensioneerde hoge ambtenaar van het ministerie van Defensie in Washington. Dit blijkt uit documenten van de regering van El Salvador. Drie "stille" adressen in San Salvador voor de door de VS gesteunde opstandelingen werden opgespoord na bekentenissen van Hasenfus een in Nicaragua gevangen genomen Amerikaan. Vandaag begint in Managua het proces tegen Hasenfus. Hij verklaarde tegenover CBS te menen voor de VS regering te werken toen het vliegtuig waarmee hij wapens leverde aan anti- Sandinistische guerrilleros neerstortte.

*****

MOSKOU — De SU heeft zondag 5 VS diplomaten uitgewezen. Zij zouden zich hebben ingelaten met "ontoelaatbare activiteiten die niet in overeenstemming zijn met hun officiële status". De VS kondigde tegenmaatregelen aan. De uitwijzing volgde op de uitwijzing door de VS van 25 medewerkers van de SU- missie bij de VN in New York.

*****

ANKARA — Bij een frontale botsing tussen een bus en een vrachtwagen zijn zondag in de buurt van Osparta in centraal Turkije 26 mensen gedood en 12 gewond, zo heeft de officiële radio meegedeeld.

*****

ATHENE — De regerende Griekse socialistische Pasok-partij heeft een gevoelig verlies geleden bij de zondag gehouden tweede ronde van de gemeenteraads- verkiezingen. In de 3 grootste steden gingen kandidaten van de conservatieve partij Nieuwe Democratie met de eer strijken.

*****

GENEVE — Saudi- Arabië heeft bij het overleg van de OPEC zijn eis dat er een nieuwe permanente verdeling van de olieproductie moet worden vastgesteld laten varen. Het heeft ingestemd met de huidige tijdelijke verdeling en eist ook niet langer een extra productie- hoeveelheid op voorwaarde dat alle OPEC - leden zich aan de afspraken houden.

*****

TEHERAN/BAGDAD — Vijf burgers zijn vandaag gedood en 15 gewond toen Iraakse vliegtuigen een passagierstrein bestookten bij Ahwaz in het zuidwesten van Iran. Verscheidenen wagons liepen uit de rails. Het dodenaantal aan boord van de tanker Five Brooks die donderdag in de Straat van Hormuz door Iran werd aangevallen is opgelopen tot tien.

*****

JERUZALEM — De aanstaande Israëlische premier, Yitzhak Shamir, heeft vandaag zijn kabinet gepresenteerd aan het parlement. Hij beloofde dat meer nederzettingen worden gesticht op de bezette westelijke Jordaanoever en in de Gazastrook. De VS heeft erop aangedrongen de bouw van Joodse nederzettingen in bezet Arabisch gebied niet te hervatten, zo meldde zaterdagavond de nationale radio.

*****

PARIJS — Frankrijk heeft zaterdag 101 illegaal in dat land verblijvende Malinezen uitgewezen. De grootste groep tot op heden. Volgens de politie was 75 procent van hen wegens drugshandel veroordeeld tot een gevangenisstaf. De droogte heeft duizenden inwoners van Mali en andere voormalige Franse kolonieëen in het Sahel- gebied naar Frankrijk doen trekken.

*****

TUNIS — De ministerraad van de Arabische Liga heeft in Tunis unaniem besloten zo spoedig mogelijk een topconferentie van de Arabische staatshoofden bijeen te roepen. Gespreksonderwerpen die aan de orde kwamen tijdens de bijeenkomst van de 20 Arabische staten en de PLO zijn niet bekendgemaakt.

*****

WASHINGTON — Het VS Congres heeft ingestemd met een tijdelijke verhoging van alle invoerrechten, uitgezonderd die op goederen uit enkele ontwikkelings- landen en het Caribisch gebied, zo is in Washington bekendgemaakt. Per 1 december bedraagt de extra heffing 0,22 procent van de waarde van de goederen. Na 1 oktober 1987 wordt dat 0,17 procent in op 1 oktober 1989 worden de extra invoerrechten weer afgeschaft. Doel van de heffing is het overheids- tekort te verminderen.

*****



KRALENDIJK — De strijd is gestreden. De vele uit Curaçao afkomstige vissersboten liggen afgemeerd aan de oude pier van Bonaire. Dit jaar was de delegatie van vissersboten afkomstig van Boca Samí groter dan ooit en dat maakte de strijd ook interessanter. Het is trouwens niet alleen tijdens de Bonaireaanse Zeilregatta dat de Curaçaose en Bonaireaanse vissers het tegen elkaar opnemen, want elk jaar wordt ook te Boca Samí een strijd tussen de vissers gestreden. Ondanks de vele Curaçaose deelnemers echter wist Bonaire het hoofd boven water te houden en traditiegetrouw wist Ismael Soliana weer op de ereplaats te eindigen. Bij de foto de vele Curaçaose vissersboten afgemeerd op een wat vreemde plaats in de baai van Kralendijk. Dat is nodig geworden, omdat de gebruikelijke aanlegplaats voor Zeezicht nu voor watersport- doeleinden wordt gebruikt. Het lijkt echter wel zinvol om voor de vissersboten een eigen pier te bouwen, zoals dat voorheen ook het geval was.

Costaricaans bezoek aan Mexico

SAN JOSE — Minister Rodrigo Madrigal Nieto van Buitenlandse zaken van Costa Rica brengt eind oktober een bezoek aan Mexico op uitnodiging van de Mexicaanse regering. Onder meer komt dan uitvoerig de situatie in Midden Amerika aan de orde evenals de bemiddeling van de Contadora- groep om tot vrede in deze regio te komen. Tevens wordt dan het bezoek voorbereid van president Oscar Arias aan Mexico in december.

OP TERUGREIS VAN OVERLEG MET FRONTLIJNSTATEN

ANC stelt Z-Afrika verantwoordelijk voor dood Machel

President van Moçambique bij vliegtuigongeluk omgekomen

MAPUTO — De Moçambiquaanse president Samora Machel is zondagavond bij een vliegtuigongeluk om het leven gekomen. Dit meldde het officiële Sovjet- persbureau Tass in een een-regelig bericht, dat werd verstuurd vanuit Londen. President Pieter Botha van Z-Afrika bevestigde later het overlijden van de president. Eerder had de Moçambiquaanse radio gemeld dat de president vermist werd nadat zijn vliegtuig was neergestort op het grondgebied van Z-Afrika in de buurt van de grens met Swaziland en Moçambique. Machel had in de Zambiaanse hoofdstad Lusaka een bijeenkomst bijgewoond van de leiders van de Frontlijnstaten. Een prominent lid van het Afrikaans Nationaal Congres (ANC) heeft de Zuidafrikaanse regering verantwoordelijk gesteld voor het ongeluk.

Even voor acht uur vanmorgen zond de staatsradio van Moçambique een boodschap uit van Marcelino Dos Santos, lid van het Politburo van het regerende Frelimo (Front voor de bevrijding van Moçambique). Hij maakte bekend dat Machel nog niet was teruggekeerd uit Zambia. Toen het vliegtuig van de president niet op de verwachte tijd in Maputo arriveerde werd alles in het werk gesteld om het toestel te lokaliseren, zo deelde Dos Santos mee. Het onderzoek duurde de gehele nacht. In de loop van de ochtend werd de Moçambiquaanse regering door de Zuidafrikaanse autoriteiten meegedeeld dat een vliegtuig afkomstig uit Lusaka was neergestort in de provincie Natal in het noorden van Z-Afrika. Er waren 34 doden en vier overlevenden, zo liet Z-Afrika weten.

Of Machel zich onder de doden bevond, meldde Pretoria toen nog niet. Pas na het Tass- bericht bevestigde de Zuidafrikaanse president Pieter Botha de dood van zijn Moçambiquaanse ambtgenoot. Hij sprak zijn "ernstige leedwezen" uit en zei "diep geschokt" te zijn.

Uit betrouwbare bron in Maputo werd vernomen dat de minister van Buitenlandse zaken van Moçambique, Joaquim Chissano zich niet aan boord van het vliegtuig van president Machel bevond. De minister keerde vanmorgen terug in Maputo na een verblijf in New York waar hij de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties heeft bijgewoond. Eerder hadden zegslieden van de Moçambiquaanse ambassade in Zimbabwe gezegd dat Chissano een van de 34 doden was. Een officiële dodenlijst werd nog niet gepubliceerd.

Oliveira, woordvoerder van de Moçambiquaanse verzetsbeweging MNR (Nationaal Verzet Moçambique), deelde in Lissabon mee nog niets te kunnen zeggen over de oorzaak van het ongeluk. "Gezien de staat van oorlog die bestaat tussen ons en de regering zijn er duidelijke verdenkingen dat de MNR er iets mee te maken heeft, maar tot dusverre heb ik geen inlichtingen ontvangen over hoe het ongeluk heeft plaatsgevonden", aldus Oliveira, die eraan toevoegde dat ook minister van Defensie Alberto Joaquim Chipande is verongelukt.

De MNR bestrijdt de Marxistische Frelimo- regering bijna vanaf het moment dat het land in 1975 onafhankelijk werd van Portugal. Volgens Oliveira kan het overlijden van Machel, die destijds de onafhankelijkheidsstrijd tegen de Portugezen leidde, bijdragen aan de beëindiging van de oorlog. "Machel leidde persoonlijk de oorlog tegen ons en hij was veruit de meest gezaghebbende figuur in de regering...de enige met charisme. Zijn dood brengt het einde van de oorlog een stuk dichterbij", aldus de MNR- woordvoerder.

Alfred Nzo, secretaris- generaal van het ANC, zei in Denemarken dat de Zuidafrikaanse regering zelf schuldig is aan deze snode misdaad of haar handlangers van het Moçambiquaanse verzet. "Enkele dagen geleden zei de Zuidafrikaanse minister van Defensie, Magnus Malan, dat de regering Maputo spoedig zou vallen. De episode van vandaag is daarom niet verassend", zo zei Nzo op een persconferentie.

De Zuidafrikaanse regering heeft onlangs Moçambique voortdurend verbaal aangevallen omdat er ANC bases op Moçambiquaans gebied zouden zijn, aldus Nzo. Hij sprak dit tegen. "Wij hebben herhaaldelijk verklaard dat wij geen bases hebben in Moçambique"

De secreatris- generaal van het ANC zei te verwachten dat Zuidafrikaanse troepen zullen proberen in Moçambique binnen te dringen. "De Zuidafrikanen hebben nooit en zullen nooit het Nkomati- accoord respecteren", aldus Nzo. De dood van Machel geeft Z-Afrika zijns inziens de kans voordeel te trekken uit de situatie. Z-Afrika en Moçambique sloten in maart 1984 het Nkomati- accoord, waarin beide landen beloofden geen steun te verlenen aan verzets- bewegingen in het gebied van de ander. Maar de activiteit van de MNR is nadien nauwelijks verminderd.

De Moçambiquaanse regering riep het volk op kalm te blijven. Het Politburo Frelimo kwam in spoedzitting bijeen om de "situatie te analyseren". Diplomaten in Maputo zeiden dat de toestand in de hoofdstad rustig is en dat er geen verhoogde aanwezigheid is van militairen in de straten. Wel is de luchthaven van Maputo gesloten.

Machel had in het weekeinde in Zambia besprekingen gevoerd met de Zambiaanse president Kenneth Kaunda, de Angolese president Jose Eduardo Dos Santos en de leider van Zaïre, Mobutu Sese Seko. Onderwerp van gesprek was Mobutu's vermeende steun aan de rechtse MNR- opstandelingen in het noorden van het land.

De Zimbabwaanse premier Robert Mugabe onderbrak vandaag een bezoek aan Groot- Brittannië als gevolg van de dood van Machel, zo liet een Zimbabwaanse woordvoerder weten. Van Mugabe is bekend dat hij nauwe persoonlijke banden onderhield met Machel.

In West-Suriname

Groep Brunswijk kaapt SLM-toestel

PARAMARIBO/DEN HAAG — In het westen van Suriname is zaterdagavond een vliegtuig van de Surinaamse luchtvaart- maatschappij SLM gekaapt door leden van het Jungle Commando van Ronnie Brunswijk. Er waren geen passagiers aan boord. Dit heeft de Surinaamse televisie gemeld.

Het vliegtuig een tweemotorige Twinotter die 17 passagiers kan vervoeren voerde een charter- vlucht uit naar de Raleigh-watervallen, een toeristische trekpleister in het westen van Suriname. Aan boord waren twee passagiers. Bij de Raleighvallen zou een groep van veertien vakantie- gangers instappen om terug te keren naar Paramaribo. Volgens de Surinaamse televisie bevonden zich onder hen twee Nederlanders.

Surinaamse luchtvaart- deskundigen uitten het vermoeden dat "de terroristen" de luchtvaart- frequentie hebben afgeluisterd, waardoor ze op de hoogte raakten over de bijzonderheden van de chartervlucht. De volgens de televisie acht gewapende kapers vlogen daarop naar de watervallen met een Cessna- vliegtuigje dat ruim twee weken geleden door de groep Brunswijk werd gekaapt. Daar aangekomen bevolen ze de veertien passagiers die op vervoer naar de hoofdstad stonden te wachten, plat op de grond te gaan liggen.

Toen het SLM- vliegtuig landde, stapten de twee passagiers uit. Vijf kapers gingen aan boord en gelastten de gezagvoerder en tweede piloot op te stijgen. Het toestel had voor een uur vliegen brandstof aan boord. Waar het nu is, is niet bekend. De drie achtergebleven leden van de groep Brunswijk vertrokken later in de Cessna.

De Nederlandse ambassade in Paramaribo heeft tot dusver niet kunnen achterhalen of er Nederlandse passagiers bij de kaping betrokken waren. Dit heeft het Nederlandse ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag meegedeeld. Vermoed wordt dat het SLM- toestel is gestolen, aldus een woordvoerder.

Rambo in Afghanistan

LOS ANGELES — Sylvesters Stallone's volgende opdracht is in Afghanistan een gevangen genomen ex- -guerrilla- commandant uit de handen van de communisten te bevrijden. Uiteraard gebeurt dit in zijn functie als Rambo. In de tweede Rambofilm ziet men Stallone met ontbloot bovenlijf in actie in Thailand, maar de volgende keer zal hij te paard te zien zijn. Op het ogenblik is hij bezig met de film Over the top. Maar begin 1987 begint de verfilming van de nieuwe Rambo.

FTA boos op minister Mansur

SAN NICOLAS — Het bestuur van de FTA is erg boos op minister Don Mansur die in een telegram aan de nieuwe toekomstige eigenaar van het Aruba Palmbeach Hotel, Ottinger, zou hebben laten weten dat wanneer hij het hotel overneemt hij gerust met nieuwe salaris- betalingen kan beginnen. FTA- voorzitter Pontilius noemt deze inmenging van de minister te vergaand en keurt deze ten scherpste af. Hierdoor laat de regering aan de vakbond geen gelegenheid meer om met Ottinger over lonen te onderhandelingen.

De heer Pontilius is voorts van mening dat een dergelijke inmenging door minister Don Mansur duidelijk gebrek aan respect voor de FTA toont. De FTA verwacht deze week met de groep Ottinger een gesprek te kunnen hebben en zal voorts met haar leden, werkzaam bij het Aruba Palmbeach Hotel, een vergadering beleggen.

Terreinomstandigheden ideaal en grote Cubaanse en Nicaraguaanse anti-communistische gemeenschappen

Wapenvluchten voor contra's vanuit Florida lijken niet te stoppen

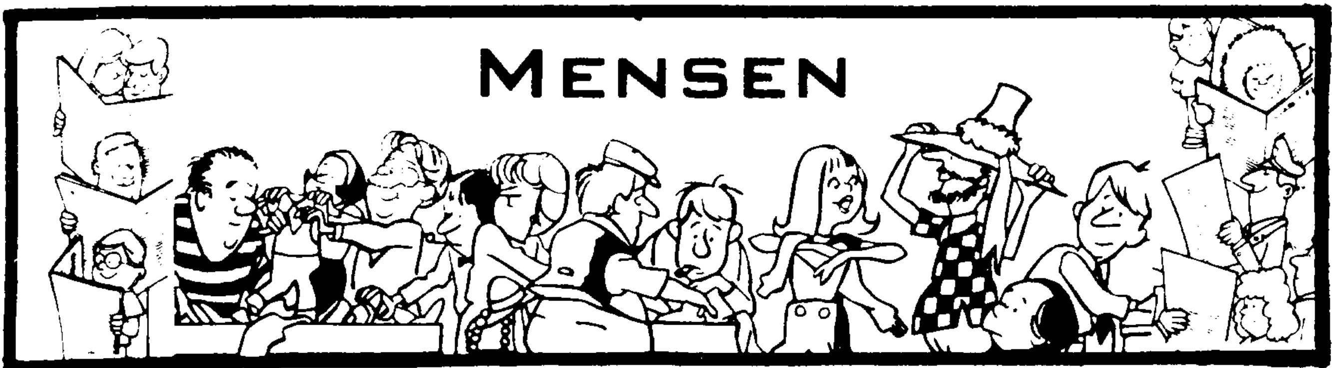
MIAMI — De Amerikaanse federale regering beschikt over de mogelijkheid om eventuele illegale wapenzendingen naar Midden Amerika vanuit Florida te doen onderzoeken. Deze mogelijkheid is geopperd naar aanleiding van het recente incident waarbij een Amerikaans vracht- vliegtuig met onder meer wapens voor de anti- Sandinistische contra's door Nicaragua werd neergehaald waarbij drie doden vielen en de vierde inzittende in handen viel van de Sandinisten. Het is echter een onmogelijke zaak dit soort wapen- zendingen helemaal uit te roeien, zo menen waarnemers.

In het geval dat de FBI in nauwe samenwerking met de andere federale instellingen en diensten welke daarvoor in aanmerking komen ernstige pogingen zouden ondernemen om dit soort illegale activiteiten te onderdrukken, het blijft, aldus een expert op dit gebied, een uiterst moeilijke zaak om de wapenstroom welke vanuit het zuiden van Florida naar de rest van het Amerikaanse continent gaat helemaal te onderscheppen. Prof. Nicholas Glaskowsky van de universiteit van Miami met als specialisatie de vliegtuigbouw en zijn industrie wijst er in dit verband op dat Florida talrijke open havens telt welke moeilijk allemaal te controleren zijn. Verder kent men er talrijke vlakten waarop vliegtuigen zonder veel moeite en zonder gezien te worden door derden kunnen landen en opstijgen. Het schijnt dat wij wapens exporteren en cocaine importeren, zo formuleerde hij het hele wereldje van de illegale handel.

Daarnaast wonen in dit deel van de Verenigde Staten aanzienlijke groepen Cubanen en Nicaraguanen die tot op het merg anti- communistisch zijn. Samen met een groot aantal voormalige militairen met hoge scholing heeft men zo alle ingredienten bijeen welke een gunstige conditie scheppen voor de illegale handel van wapens naar bepaalde strijdgebieden waar men de communisten actief acht. Volgens de luchtvaart- hoogleraar leek het er op dat deze ontwikkeling Washington helemaal voorbijging, dat men er geen erg in had of wilde hebben. Nu pas is de FBI een onderzoek begonnen in deze richting na het neerschieten van het vrachtvliegtuig door Nicaragua.

Dit onderzoek richt zich in eerste instantie op de activiteiten van Southern Air Transport. Deze maatschappij was tot in het recente verleden eigendom van de Amerikaanse Inlichtingendienst CIA. Op het ogenblik beschikt men over 25 vliegtuigen. De FBI stelt nu een onderzoek in of deze maatschappij de neutraliteits- regels misschien heeft geschonden. Deze verbieden particuliere burgers tussenbeiden te komen in militaire conflicten in andere landen. Southern Air is genoemd in verband met de vlucht met wapens voor de contra's welke zijn bestemming niet haalde. Deze vlucht bleek er een uit een serie van dit soort vluchten te zijn. Althans, zo vertelde de gevangen genomen Eugene Hasenfus, die deel uitmaakte van de bemanning van het neergehaalde vliegtuig. Ook de douane is nu in actie gekomen in Miami om te achterhalen of het vliegtuig inderdaad vanuit Miami is vertrokken met de wapens aan boord. De woordvoerder van Southern Air heeft, zoals te verwachten was, meteen elke betrokkenheid met de wapenvlucht ontkend. Wel erkende woordvoerder William Kress dat men diensten had verleend met betrekking tot zijn bemanning. Men had een identiteits- bewijs verstrekt aan de co- piloot William Cooper en de piloot Wallace Blaine was tot 1983 bij hen in dienst geweest. Beide mannen zijn omgekomen tijdens de wapenvlucht.

Volgens prof. Glaskowski is het verkrijgen van een vliegtuig voor een dergelijke illegale vlucht een van de kleinere problemen welke snel op te lossen lijkt. Er zijn tientallen vliegtuigen voor dit doel beschikbaar in Florida. Als gevolg van het gunstige klimaat kan men deze vliegtuigen gemakkelijk buiten in de open lucht in reserve houden. En voor deze vliegtuigen is er op het ogenblik geen emplooi. De slechte economische toestand in Latijns Amerika is er de oorzaak van dat er minder wordt geimporteerd. Ook worden er minder wapens ingevoerd in deze regio, zodat veel vliegtuigen niets om handen hebben. Dan is het oppikken van een illegale wapenvlucht een uitkomst.





Een twintigtal VROUWELIJKE POLITIEAGENTEN, hun kinderen en ook mannelijke agenten hebben onlangs een kamer van het hoofdbureau van de politie in Den Haag bezet. Met de bezetting gaven zij kracht aan hun eis voor goede kinderopvang. De perskamer in het hoofdbureau werd tijdelijk omgedoopt tot kinderchrèche. Peuters dribbelden daar rond en voor de deur van de kamer en uit de ramen werden spandoeken met bezet gehangen.

*****

De BEELDENTUIN van het Rijksmuseum Kröller- Müller in het Nationale Park De Hoge Veluwe wordt aanzienlijk uitgebreid. De tuin die een oppervlakte heeft van acht hectare, wordt vergroot tot een park van bijna twintig hectare. Het nieuwe beeldenpark zal ter gelegenheid van het vijftigjarige bestaan van het Kröller- Müller museum in 1988 in gebruik worden genomen. De terrein- werkzaamheden aan de voet van de "Franse Berg" grenzend aan de huidige beeldentuin van het museum, zijn onlangs al van start gegaan. Dat gebeurt met de "grootst mogelijke omzichtigheid" omdat het gaat om een kwetsbaar natuurgebied. "Alle belangrijke boomgroepen worden ontzien, zodat het natuurlijke karakter van het terrein behouden blijft", aldus de woordvoerder. Evenals in de huidige beeldentiun van Kröller- Müller zullen in het park vooral grote sculpturen worden opgesteld.

*****

Een Spaans PARLEMENTSLID en zijn vrouw hebben in Londen een boete van elk 200 pond sterling gekregen wegens het stelen van kledingstukken uit een Londense winkel. De rechtbank vernam dat de 42-jarige Jose Bravo de Laguna en zijn 40-jarige vrouw Maria niettemin bij hun aanhouding tijdens hun tweedaagse bezoek aan Londen 322 pond sterling en betaalkaarten op zak hadden.

*****

De 55-jarige C.S. van der Hulst uit Amsterdam die donderdag in Sri Lanka werd veroordeeld tot de DOODSTRAF door ophanging wegens heroine- smokkel, is overgebracht naar een speciale cel voor ter dood veroordeelden in de Welikade- gevangenis in Colombo. Dit is uit officiele bron in de Srilaanse hoofdstad vernomen. Verwacht wordt dat de Amsterdammer binnen twee weken tegen het vonnis in beroep zal gaan. De Amsterdammer stond terecht voor de rechtbank in Negombo ten noorden van Colombo. Op 9 april 1985 werd hij op het vliegveld Katunayake van Colombo gepakt met 482 gram heroine in zijn bezit. Op het bezit van meer dan twee gram heroine staat in Sri Lanka de doodstraf of levenslange gevangenisstraf. Van der Hulst stond op het punt met een vliegtuig naar Bombay te reizen met vijf pakjes heroine op zijn lichaam.

*****

Twee eerste- jaars studentes uit Amsterdam zijn in de nacht van vrijdag op zaterdag opgenomen in een ziekenhuis in Rotterdam, nadat zij bij een ONTGROENINGS- SEANCE plakken cake met hasj of marihuana te eten hadden gekregen. Het tweetal kon na behandeling in het ziekenhuis weer naar huis. De Rotterdamse politie heeft vier mannelijke leden van de vereniging die de ontgroening organiseerde aangehouden op verdenking de gezondheid van anderen schade te hebben toegebracht. In totaal acht studentes die ontgroend dienden te worden, werden in de nacht van vrijdag op zaterdag met een busje van Amsterdam naar een adres in Rotterdam gebracht, waar zij schoonmaakwerkzaamheden moesten verrichten. Als versnapering werd daarbij de cake aangeboden. Twee van de acht studentes werden daarvan zo ziek dat zij moesten worden overgebracht naar een ziekenhuis.

*****

OUDHEIDKUNDIGEN hebben in het Camonica- dal in de Italiaanse alpen in het gewest Lombardije een 1.90 meter hoog beeld van de godin Minerva gevonden. Naar men vrijdag in Brescia meedeelde dateert het beeld volgens deskundigen uit de begintijd van het Romeinse keizerrijk.

*****

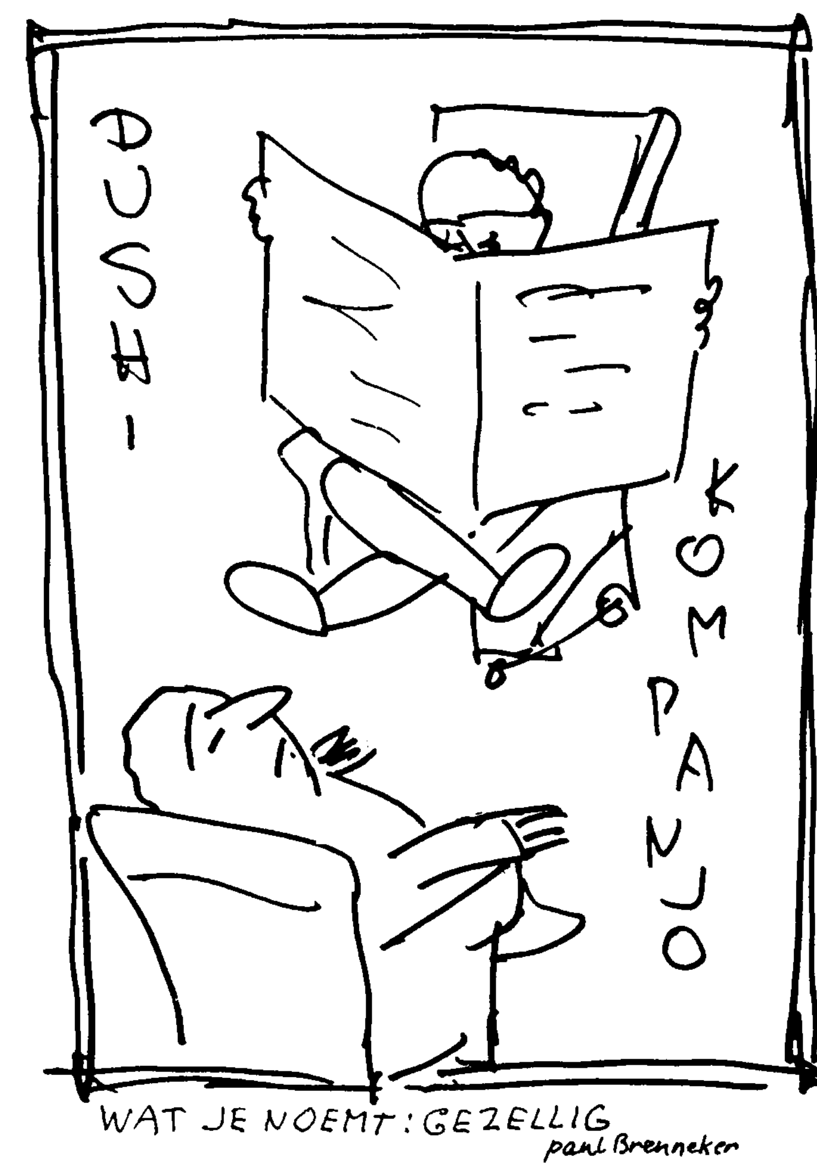
Een NS- LOCOMOTIEF die begin deze maand bij Heeze ontspoorde eindigt zijn arbeidzame leven roemloos en ontijdig in een moestuin. Het 83 ton zware gevaarte raakte daar verzeild nadat hij, aan het hoofd van een lange goederentrein, op een wissel uit de rails was gelopen en vervolgens vrijwel parallel aan de spoorbaan nog enkele tientallen meters door de weilanden had geploegd. De circa 30 jaar oude locomotief kwam behoudens wat krassen, met de schrik vrij. Hij had eigenlijk nog een jaar of tien voor de boeg maar is nu voortijdig aan zijn eind gekomen omdat de locomotief toch reddeloos verloren bleek. De moestuin ligt namelijk circa twintig meter van de spoorbaan verwijderd en geen enkele spoorwegkraan van de NS is kranig genoeg om die afstand te overbruggen. Bruikbare onderdelen als de motor en de wielen worden nu temidden van de vruchten des velds gedemonteerd en het casco gaat naar de schroothoop.

*****

Nederland telde per 1 juli 14.563 MILJOEN INWONERS. In de eerste helft van 1986 groeide de bevolking met 2800 meer dan in dezelfde periode vorig jaar. Het Centraal Bureau voor Statistiek verwacht dit jaar een bevolkingsgroei van 84.000 personen, 9000 meer dan vorig jaar. Het geboorte- overschot bedraagt naar verwachting 60.000, het saldo van 187.000 geborenen en 127.000 overledenen. Het geboorte- overschot is daarmee 5000 meer dan in 1985. Het vestigings- overschot, het verschil tussen vestiging vanuit het buitenland en het vertrek daar naartoe, komt naar verwachting dit jaar op 31.000 tegen 24.000 in 1985. In de eerste zes maanden van 1986 werden 92.900 kinderen geboren tegen 88.300 in dezelfde periode vorig jaar. Hoewel er ook meer mensen overleden, resteert voor het eerste halfjaar 1986 toch een groter geboorte-overschot (27.100) dan in dezelfde periode in 1985 (25.300).

*****

PRINS WILLEM ALEXANDER zal medio januari zijn diensttijd bij de Koninklijke Marine beeindigen. In afwachting van zijn academische studie in het najaar zal de prins een aanvullende vliegopleiding volgen, onder meer aan de Rijksluchtvaartschool in Eelde, voornamelijk bedoeld om een instrument- vliegbevoegdheid te behalen. Prins Willem Alexander kwam augustus 1985 in militaire dienst als aspirant reserve officier. De opleiding van de prins was aangepast. Na zijn opleiding tot bij het Koninklijk Instituut voor de Marine in Den Helder heeft de prins de rest van zijn diensttijd niet volgemaakt op een mijnenveger zoals zijn klasgenoten, maar op grotere schepen. Ook kreeg hij samen met Adelborsten cursussen Navigatie en Zeemanschap. Begin maart 1986 werd de prins toegevoegd Officier van de Wacht op het standaart- fregat "Abraham Crijnssen". Na zijn beediging tot Luitenant ter Zee derde klasse op 1 juli 1986 heeft Willem Alexander gevaren op het geleidewapenfregat "Tromp".



Vergezeld door de voorzitter van de Aruba Boxing Association, Roy van Putten, bracht de voorzitter van de Wereld Boksbond, JOSE SULAYMAN onlangs een beleefdheidsbezoek aan gouverneur Felipe Tromp. De gouverneur wenste de heren veel succes toe bij het drieentwintigste congres van de WBC dat deze week in het Aruba Concorde Hotel wordt gehouden.



CURACAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen spoedgevallen telefoon 641658 bellen dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische trikten kunnen voor spoedgevallen artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00; zaterdag de gehele dag gesloten; de weekend hebben zuster Kwidama, tel.: 78089, pageboy 027-360 en zuster Hoyer, tel.: 67... pageboy 027-360.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, ... tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, ... 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia) geopend van maandag t/m vrijdag 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Santa Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: del Pueblo, tel.: 625333;
Punda: Sta. Rosa, tel.: 77679.

*****

CURAÇAOSCH MUSEUM (t/m 3 november 1986) expositie van werken van Ju... rindongo gemaakt van autobumpers.

*****

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Cobra* (18 jr.).

*****

TELECURAÇAO
MAANDAG: 16.30 Smurfs; 17.00 Little hobo; 17.30 Man drechi di Dios; 17.45 CNN International hour; 18.45 Informe deportivo; 18.55 Tempu pa Dios; 19.00 Cultuur en Opvoeding: «Afrika, een ander continent»; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Big movie: «All kinds of strangers»; 21.55 Kombinashon; 22.00 vervolg Big movie: 22.30 Santo Domingo invita; 23.00 CNN Moneyline (live); 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

DINSDAG: 16.30 Superbook; 17.00 He-man, master of the universe; 17.15 Siensia i Teknologia ku Leo Floridas: «Komputer»; 17.45 CNN international hour; 18.45 Informe deportivo; 18.55 Tempu pa Dios; 19.00 Kushina di oro; 19.15 TeleCuraçao special; 19.30 Notisiero Tele-8; 20.00 Directe uitzending baseballwedstrijd Boston Red Sox vs New York Mets (World Series).
(wijzigingen voorbehouden)

*****

JERUZALEM — In Israël zijn **Palestijnen gearresteerd die ervan** worden verdacht de aanslag van afgelopen woensdag bij de klaagmuur in Jeruzalem te hebben gepleegd. De 3 verdachten zijn lid van de extremistische religieuze organisatie Islamitische Jihad en zij zouden zijn gerecruteerd door leden van de Fatah- factie binnen de PLO in Jordanië. De groep wordt niet in verband gebracht met de radicale organisatie met dezelfde naam in Libanon.

*****

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Laureen Ravelli-Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Paul de Windt, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór elf uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard Van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.
Abonnement en advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 22737.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 Southeast Bayshore Drive 306, Miami Florida 33131 (tel.: 3055798622).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

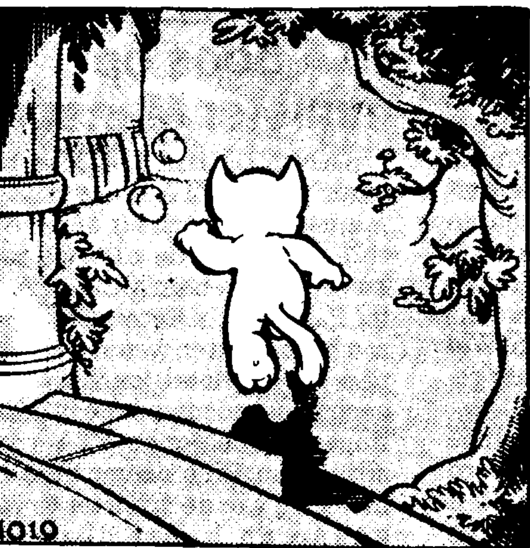
DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

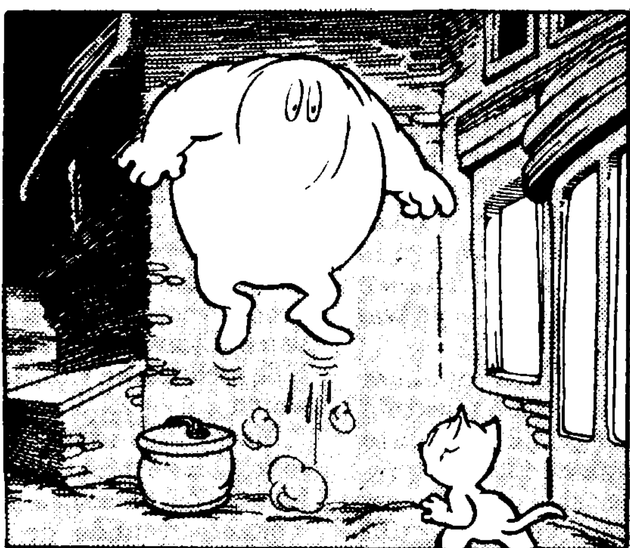
Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

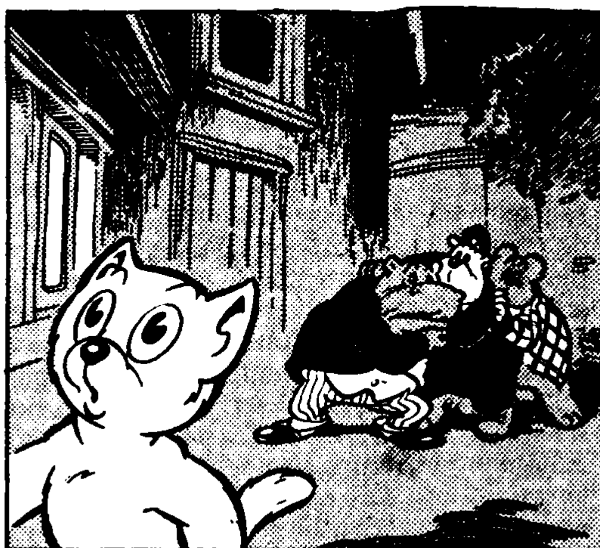
Buiten Antillen (Nederland):
NAƒ.80,15 per maand (luchtpost) of NAƒ.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en de Volvetters

door Marten Toonder







1019 — Tom Poes rende het tuinpoortje uit en volgde het geluid van de gravende voetstappen van het volvettersspook. De omgeving was verlaten: alleen de maan verlichtte de ruimte waarin hij liep en die in een scherpe hoek eindigde. Hijgend sloeg hij die om en toen stond hij tot zijn verrassing plotseling van aangezicht tot aangezicht met de witte verschijning.

Deze lachte hol en steeg met vreemde, schokkende bewegingen rechtstandig de lucht in. Tom Poes was zó verbaasd, dat hij hem met open mond nakeek en niets deed om die vreemde vlucht te beletten.

"Hij kan vliegen!" mompelde hij bij zichzelf. "Zou hij... zou hij dan toch..."

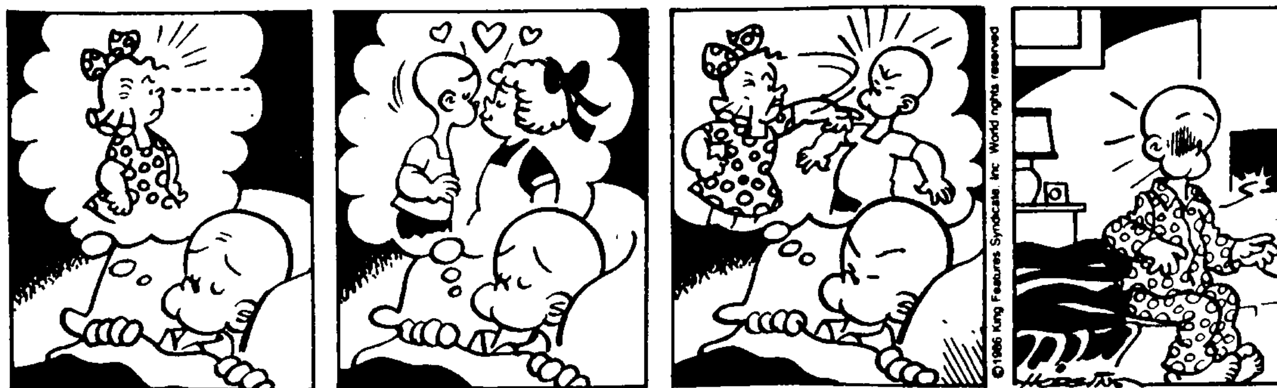
Op dat moment naderden achter hem aarzelende stappen van de leden van de Kleine Club, die elkander steunden onder het gaan.

"Ga voorop, Bas!" fluisterde de burgemeester met een hese stem. "Doe je plicht!"

"Precies!" zei heer Ollie. "Waar is de popoppolitie anders voor? Alsubegrijptwatikbedoel... HELP!!!"

Die laatste kreet werd veroorzaakt doordat het groepje de hoek had bereikt en nu plotseling de verschijning in de gaten kreeg, die met grote snelheid in de lucht verdween.

"Het is ècht een spook!" sprak de politiechef met rauwe stem. "Het bewijs is geleverd!"









OUDE RESTRICTIEVE WET ACHTERHAALD DOOR POSITIEF BELEID

Centrale Bank komt per 1 november met nieuwe regeling

Versoepeling deviezenverkeer moet investeringen bevorderen

WILLEMSTAD — De Centrale Bank zal per 1 november een nieuwe deviezen- regeling introduceren die het vertrouwen van internationale financiële instanties in de Antilliaanse economie dient te vergroten. Het betreft hier een versoepeling van het deviezen- verkeer door de legalisering van het reeds gevoerde beleid, zodat potentiële investeerders meer duidelijkheid krijgen.

Afgelopen weekeinde organiseerde de Centrale Bank een seminar aan de Universiteit van de Nederlandse Antillen, om van de lokale banken, trust- en notariskantoren de nodige "feedback" te krijgen ten aanzien van een nieuwe deviezen- regeling die men gaat introduceren. Het betreft een wet die in 1981 reeds werd aangenomen maar nu pas wordt toegepast omdat de Centrale Bank via aanpassing van het bankstatuut meer bevoegdheid verkregen heeft. De wet vervangt de oude deviezenregeling van 1940, die in de oorlogstijd van Nederland werd overgenomen en voor vrijwel alle transacties met het buitenland verbood zonder een specifieke vergunning van de Centrale Bank. In de loop der jaren is de Centrale Bank deze restrictieve regeling gaan aanpassen door een meer liberaal beleid, waarbij algemene vergunningen verleend werden voor diverse transacties.

Naar Centrale- Bank woordvoerder Carlos Torres verklaarde betreft het nu dus een legalisering van het reeds gevoerde beleid, waardoor internationale transacties vergemakkelijkt worden. Voor het lopend geldverkeer is geen algemene vergunning van de Centrale Bank meer nodig. Deze transacties in buitenlandse valuta, voor onder andere het kopen van goederen, studie, reis- en verblijfs- kosten, pensioen en dergelijke zijn nu officieel "vrij", maar er bestaat wel een meldingsplicht bij de lokale commerciële banken die bijvoorbeeld een factuur of passage kunnen eisen om de valuta af te geven die voor bepaalde doeleinden worden aangevraagd. Volgens de nieuwe wet is het overtreden van de meldingsplicht of het geven van valse informatie een misdrijf, waarop twee jaar gevangenis of een geldboete van 25 duizend gulden staat.

Tijdens het seminar bleken de commerciële banken voorstander van een versoepeling van de regeling, al wilde men voorkomen dat dit misbruikt zou kunnen worden voor kapitaalvlucht. Bekeken wordt nog in hoeverre men een restrictie handhaaft voor reizigers, aldus Torres. De huidige bepaling dat men slechts een bepaald bedrag per vakantiedag mag inwisselen indien men een passage toont werkt niet, omdat het de houders van "credit cards" niet beperkt, en de rest meestal toch niet meer kan uitgeven. De commerciële banken blijven echter voorstander van restricties, zodat men indien nodig een basis heeft om misbruik te voorkomen. Zelfs als de Centrale Bank dat niet meer verplicht zullen de lokale banken vanwege de meldingsplicht het recht behouden om een passage te zien van iemand die zegt valuta nodig te hebben voor een reis. Op het ogenblik evalueert men andere mogelijkheden voor het handhaven van enige restricties voor reizen.

Waar nog wel een vergunning voor nodig blijft is kapitaalverkeer naar het buitenland in de vorm van beleggingen, het aangaan van leningen, het kopen van onroerend goed en het overmaken van geld. Tijdens de seminar is ook gesproken met vertegenwoordigers van de off- shore sector, die altijd van dit soort restricties uitgezonderd is door het afgeven van verklaringen van "geen bezwaar". Deze bedrijven krijgen voor hun internationale transacties nu wettelijk dispensatie van diverse artikelen in de wet. Het ging er tijdens het seminar vooral om de nodige informatie te verschaffen, ten einde misverstanden te voorkomen. Van een drastische wijziging van het beleid is geen sprake, aldus Torres. Men gaat slechts enkele bevoegdheden doorschuiven naar de commerciële banken, om het geldverkeer soepeler te laten verlopen. Dat zal samen met het verschaffen van meer duidelijkheid door het wettelijk vastleggen van het reeds gevoerde beleid het vertrouwen van investeerders in de Antillen moeten vergroten, zo hoopt de Centrale Bank.

ABN- directeur Irwin Durand noemde de nieuwe regeling vanmorgen een "zeer gunstige wijziging". De wet van 1940 was immers sterk verouderd en volkomen achterhaald door het beleid van algemene vergunningen. Het "positieve" beleid wat al jaren gevoerd wordt is hiermee wettelijk vastgelegd en vervangt de "negatieve" regeling die bij een restrictief beleid ten aanzien van het deviezenverkeer paste. Dat er toch bepaalde gegevens naar de Centrale Bank moeten is voornamenlijk omdat de gegevens ten aanzien van de betalingsballans moeten worden bijgehouden. De commerciële banken hebben nu officieel bevoegdheden die ze in feite reeds toebedeeld waren uit praktische overwegingen. Durand zei te geloven dat een grotere duidelijkheid en zekerheid die hieruit voortkomt zeker tot een versoepeling van het geldverkeer zal leiden.

Voor wat betreft de meldingsplicht verklaarde de ABN- directeur controle nog altijd een moeilijke zaak te vinden. "Men moet ervan uitgaan dat iemand de waarheid vertelt, omdat een effectieve controle moeilijk blijft", aldus Durand. Zo zijn er veel Antilliaanse studenten in het buitenland. Een Amerikaanse universiteit zet bijvoorbeeld op het inschrijfformulier hoeveel een buitenlandse student nodig heeft voor elementaire zaken, maar houdt vaak geen rekening met andere zaken zoals vervoer, hobby's en andere activiteiten. "Bewijs maar eens dat iemands kind in het buitenland het bedrag waarom gevraagd wordt niet nodig heeft", aldus de ABN- directeur, die zei er alles van te weten omdat hij zelf twee kinderen heeft die in de VS studeren. Ook voor wat betreft reizen is de controle moeilijk, en kan men bijvoorbeeld via Aruba nog altijd de meldingsplicht ontlopen.

Toch acht hij samen met de andere bankiers enige restricties op zijn plaats. "Er moeten regels zijn op basis waarvan je eventueel kan ingrijpen, anders kan je het wel vergeten," aldus de ABN- directeur. Hij meldde dat de nieuwe regeling, wanneer die eenmaal op 1 november wordt toegepast per 1 juli ingaat, al zal dat in de praktijk geen moeilijkheden met zich meebrengen. Verder hoopt hij dat de Centrale Bank wat meer voorlichting geeft om te voorkomen dat iedereen denkt dat men nu geen enkele verantwoordering meer hoeft af te leggen bij de aankoop van deviezen. Dat blijft met de meldingsplicht wel degelijk het geval, aldus de ABN directeur. Over het geheel genomen acht hij het logisch dat de commerciële banken een grotere rol spelen omdat zij in de "frontlijn" zitten. Als de oude regeling van 1940 ongewijzigd werd toegepast zou immers iedereen zelf naar de Centrale Bank moeten, een volgens Durand ondenkbare situatie.



WILLEMSTAD — Op uitnodiging van gedeputeerde Raymond Bentoera, brachten enkele leden van de Sun Resorts Group eveneens een bezoek aan de Dienst Ruimtelijke Ordening en Huisvesting. Daar kregen ze van het hoofd van dienst, de heer Butôt, uitleg van het actieplan Binnenstad. Dit gebeurde met het oog op de mogelijke investeringen die deze groep zal doen, waarbij getracht werd interesse op te wekken voor dit project. Op de foto: een overzicht van de vergadering.

PNP-afgevaardigde op JUDCA-congres

Antilliaanse eilanden zijn concurrenten van elkaar

WILLEMSTAD — De PNP ziet zich gedwongen een ander standpunt in te nemen ten opzichte van de staatkundige structuur van de Nederlandse Antillen. Het is volgens deze partij niet mogelijk dat de vijf eilanden samenwerken: de Antilliaanse eilanden zijn concurrenten van elkaar op bijvoorbeeld het terrein van toerisme en de offshore en vullen elkaar nergens aan.

Dit standpunt van de oppositie- partij PNP werd onlangs door de heer Dudley Lucia naar voren gebracht op een congres van de Christen- democratische Jongeren uit Latijns- Amerika (JUDCA) waarbij alle sociaal-christen democratische partijen uit het Caribische gebied en Zuid en Midden- Amerika zijn aangesloten.

De oppositie- partij PNP nam aan dit congres deel met Dudley Lucia en Arlin Zimmerman waarbij Lucia tot tweede vicepresident van het nieuwe JUDCA- bestuur werd gekozen.

Terwijl er verschillende punten van algemeen belang onder de loep zijn genomen, voerde ook Dudley Lucia het woord. Hij ging in op de huidige staatkundige structuur van de Nederlandse Antillen en stelde dat de PNP er geen baat meer inziet om naar een eenheid tussen de vijf eilanden te streven.

Dit is niet mogelijk, aldus Lucia, de realiteit is dat de eilanden veel te veel van elkaar verschillen en zelfs op bepaalde vlakken concurrenten van elkaar zijn. Economisch gezien is er dan ook geen enkel argument om samen te blijven, terwijl ook politiek gezien de PNP de Nederlandse Antillen niet ziet zitten.

Lucia stelde hierbij dat de nationale verkiezingen in feite lokale verkiezingen zijn omdat er geen nationale partijen bestaan die zich richten op de hele Nederlandse Antillen. Bij elke verkiezing worden afgevaardigden van elk der eilanden gekozen die dan samen een regering formeren. Dat heeft uiteraard tot gevolg dat elk der partijen de belangen van één eiland voor ogen hebben en niet de belangen van de Nederlandse Antillen in het algemeen, aldus de PNP op het congres.

Een ander punt dat door Lucia naar voren werd gebracht is de partij- politieke ruzie waarbij tussen de coalitie- partijen onderling ruzie ontstaan, hetgeen niet bijdraagt tot het bestuur van de Antillen en zeker niet in het algemeen belang is, aldus Dudley Lucia op het JUDCA- congres in Venezuela namens de partij PNP.

Schoonmaakploeg sinds vorige week bezig

Werk op Klein Curaçao inmiddels in volle gang

WILLEMSTAD — Op Klein Curaçao is vorige week een aanvang gemaakt met de werkzaamheden die er uiteindelijk toe moeten leiden dat het eilandje ten oosten van Curaçao half december, wanneer het toeristen- seizoen weer begint, als nieuwste toeristen- attractie zal kunnen worden ingezet.

Volgens schema, zo verklaarde vanmorgen gedeputeerde van Toerisme Reintje Martina desgevraagd tegenover de Amigoe, bivakkeerde vorige week een door de reinigings- dienst Selikor daartoe aangewezen ploeg van ongeveer zes man op Klein Curaçao. De taak van deze ploeg bestond uit het verzamelen van het over het eilandje verspreid gelegen vuil. Deze week zal dit reinigings- werk, dat de ploeg tot dusverre al zeker zo'n honderd vuilniszakken vol en een grote stapel grof vuil als balken en kapotte drums opleverde, worden voortgezet. Tevens zal de ploeg deze week het strand verder reinigen en zonodig hinderlijke stenen verwijderen, aldus gedeputeerde Martina. Volgende week zullen vervolgens op Klein Curaçao voorbereidingen worden getroffen voor het plaatsen van de beplanting die voor het eilandje, dat het vooralsnog aan gedegen water- voorziening ontbreekt, werd uitgedacht.

De gedachten gaan voor wat de beplanting betreft uit naar bijvoorbeeld dadel- palmen, lichtte functionaris van het Curaçaos toeristen- bureau Elio Romijn op zijn beurt toe. Daarmee werden reeds goede resultaten geboekt, zoals op de Rijkseenheid- boulevard, waar in de middenberm deze palmsoort die zeer wel tegen harde wind bestand is, wel tiert, zonder dat daaraan enig ingrijpend onderhoud te pas komt. Ook op Klein Curaçao, waar de jonge palmen slechts in het begin van water zullen hoeven worden voorzien, wordt de dadel- palm het daarom verwacht goed te zullen doen. De aanplant zal mogelijk nog, aldus Romijn, worden aangevuld door de zogenaamde "zeedruif", die niet slechts forse afmetingen kan krijgen en derhalve voor schaduw op het tot nog toe bijna kale eilandje zal zorgen, maar die evenmin bijzondere aandacht behoeft.

In de eerste fase van de "herstructurering" van Klein Curaçao, werd tevens de plaatsing opgenomen van zogeheten "zonnebeschuttingen", houten constructies waarop een dak van palm- bladeren wordt aangebracht. Deze "ramada's", liet de functionaris van het Toeristenbureau, die mede belast is met de coördinatie van de werkzaamheden op Klein Curaçao, weten, zullen grotendeels op Curaçao worden vervaardigd om na verloop naar Klein Curaçao, in elkaar te worden gezet. Een onderdeel waarmee de Dienst Openbare Werken belast is, zei Romijn, die evenzo melding maakte van plannen om de "porta- potti's", de verplaatsbare toiletten die met name tijdens de Grand Prix werden gebruikt, naar het eilandje over te brengen. Het probleem dat daarbij om de hoek komt kijken, is echter weer de water- voorziening, zei hij. Voor het kunnen doorspoelen van de toiletten, zal een oplossing moeten worden gezocht.

Binnen de eerste fase van het werk op Klein Curaçao valt overigens ook het herstelwerk aan de vuurtoren. Die bevindt zich weliswaar in redelijke staat; een aantal deuren en ramen, die door vandalen werden vernield, zullen vervangen dienen te worden. Een definitieve bestemming werd voor de vuurtoren, die momenteel nog eigendom is van het land, maar die binnen afzienbare tijd aan het eiland- gebied Curaçao lijkt te zullen worden overgedragen, nog niet gevonden, zei Romijn desgevraagd. Voorlopig zouden echter eventueel de twee grote vertrekken, waaraan nagenoeg niets mankeert, een onderkomen kunnen bieden aan mensen die een weekeinde op het eilandje doorbrengen, meende hij.

Verdere verbetering en verlenging van de pier waar boten kunnen afmeren, vormt onderdeel van de tweede fase, zei hij verder. De staat waarin de pier verkeert, was zijns inziens nog wel redelijk. Verlenging zal evenwel met zich meebrengen dat ook schepen met een grotere diepgang in de toekomst een aanleg- plaats kunnen vinden.

Twee gewonden bij aanrijding

WILLEMSTAD — Omdat de bestuurder van een personenauto de doorgang naast zich niet vrijliet, vond gistermiddag op het kruispunt van de Sto Domingoweg en de Haitiweg een verkeers- ongeval plaats, waarbij de bestuurder van een motorfiets en zijn bijrijder beiden gewond raakten. De bestuurder werd ter observatie in het ziekenhuis opgenomen. De bijrijder kon na behandeling huiswaarts keren.

Man slaat ander met fles op hoofd

WILLEMSTAD — Een woordenwisseling tussen twee mannen, leidde er in het weekeinde toe dat de 23- jarige R.E.D. van de ander, de 29- jarige O.P.S., een klap met een fles op het hoofd kreeg en als gevolg daarvan een flinke kapwond opliep, waarvoor hij in de polikliniek moest worden behandeld. De door de politie- patrouille als zeer agressief omschreven dader, werd aan de recherche overgedragen.

WILLEMSTAD — Een Canadese toeriste van 73 jaar die met haar zus in de buurt van het Las Palmas zwembad liep werd door een onbekende overvallen. Hij rukte haar tas los en maakte zich uit de voeten. De vrouw kwam hierbij te vallen, maar de politie is niet op de hoogte van eventuele verwondingen. In de tas zat een cheque voor 100 Canadese dollars, alsmede cash geld in Amerikaanse en Canadese dollars, Antilliaanse guldens en belangrijke papieren.

Inbreker met buit aangehouden

WILLEMSTAD — Kort nadat hij te Marichi een container had open gebroken en daaruit onder andere gereedschap had gestolen, hield in het weekeinde een politie- patrouille de 19- jarige E.C.P. aan. In een tas die hij bij zich had, trof de patrouille de gestolen goederen aan. De aanhouding van de man volgde, toen deze zich bij het zien van de agenten verdacht begon te gedragen. De man werd aan de recherche overgedragen.

Gedeputeerde zoekt tussentijdse oplossing

Wetswijziging nodig in problematiek tussen touroperators/taxichaffeurs

WILLEMSTAD — De gedeputeerde van Toerisme streeft ernaar om op zo kort mogelijke termijn een oplossing te vinden voor de problematiek tussen de touroperators onderling en tussen deze groep en de taxi- chauffeurs. Centraal staat daarbij het feit dat de toeristen onder geen enkele voorwaarde onder de huidige problemen mogen leiden, die moeten intern worden opgelost.

Dat verklaarde gedeputeerde Reintje Martina vanmorgen desgevraagd tegenover de Amigoe. Zoals zaterdag reeds gemeld werd, zijn de problemen tussen deze groeperingen weer opgelaaid. De kleine touroperators betichten de grote touroperators van een monopolie- positie binnen de hotels, terwijl de taxichauffeurs het niet eens zijn met het feit dat groepen toeristen door touroperators van Hato worden opgehaald en naar het hotel worden vervoerd.

De gedeputeerde van Toerisme heeft inmiddels al een gesprek gehad met de twee taxibonden en de twee grootste touroperators, te weten Taber Tours en Daltino Tours, over de problematiek op Hato. Het zijn met name deze twee touroperators die daarbij betrokken zijn, omdat zij toeristen uit het buitenland naar Curaçao halen. In het package zit dan eveneens het vervoer van Hato naar het hotel.

Tijdens de vergadering is besloten dat de regeling tussen Taber Tours en de taxibonden voorlopig gehandhaafd blijft. Die regeling bepaalt dat de touroperator een bepaald bedrag aan de taxibonden betaalt, indien de toeristen per tourbus naar het hotel worden vervoerd. Daltino Tours liet bij de vergadering echter weten, een aantal voorstellen schriftelijk te willen formuleren. Deze touroperator is namelijk door de rechter in het gelijk gesteld bij een kort geding dat uit dit geschil voortvloeide. Daltino Tours wil zich dan ook niet zomaar neerleggen bij een betalings- regeling.

Naar Martina verklaarde, heeft hij die voorstellen inmiddels ontvangen. Naar alle waarschijnlijkheid zullen de partijen volgende week wederom bij elkaar komen om follow- up te geven aan de eerste vergadering en de voorstellen van Daltino Tours te bespreken. Martina benadrukte vanmorgen echter dat deze oplossingen slechts tussentijdse oplossingen zijn. Ondertussen moet gewerkt worden aan een wetswijziging waarin de hele problematiek duidelijk geregeld wordt. Omdat deze wijziging echter terdege moet worden voorbereid en enige tijd op zich zal laten wachten, is het noodzakelijk om tussentijdse duidelijke afspraken te maken, aldus Martina.

Hij stelde eveneens dat bij de vergadering is afgesproken dat eventuele ruzie's niet op Hato mogen worden uitgevochten. De toerist mag niet lijden onder de huidige problematiek, zo vindt Reintje Martina. Bij de voorbereiding van de wetswijziging zal ook het toerisme centraal moeten staan, terwijl eveneens gekeken zal worden naar de geldende regels in concurrerende landen elders in de regio.

Overigens zullen de kleinere touroperators ook voor de vergadering volgende week uitgenodigd worden, omdat Martina het geschil tussen de touroperators onderling, dat vorige week weer actueel werd naar aanleiding van een incident in het Caribbean Hotel, eveneens uit de weg wil ruimen.

In parlement gaan stemmen op om guerrilla deur te wijzen

Debat over wenselijkheid hulp aan contra's in Honduras opgelaaid

TEGUCIGALPA — De kwestie van de eventuele hulpverlening aan de anti-Sandinistische guerrilla staat de laatste tijd weer in het middelpunt der belangstelling in Honduras. Dit is vooral het gevolg van het feit dat onlangs de Sandinisten een Amerikaans vrachtvliegtuig hebben neergehaald met hulpgoederen voor deze contra's. Een van de verbindingslijnen voor deze hulp loopt via Honduras.

Het vrachtvliegtuig C-123 werd neergeschoten vanaf Nicaraguaans grondgebied in de grensstreek met Costa Rica. Daarbij kwamen drie inzittenden om maar de man die de bevrachting had geregeld, Eugene Hasenfus, bracht het er levend vanaf en viel in handen van de Sandinisten. Hij heeft met evenzoveel woorden verklaard dat bij wapenvluchten voor de contra's niet alleen een Salvadoraanse luchtmacht-basis werd gebruikt maar dat men ook vluchten op Honduras uitvoerde. Dit gebeuren heeft veel reacties opgeroepen in Honduras.

In Honduras zijn namelijk de belangrijkste bases gevestigd van de FDN-guerrilla, de grootste verzetsgroep tegen de Sandinisten. President Jose Azcona Boyo heeft ondertussen nogmaals ontkend dat zijn land toestemming geeft voor het laten landen van dit soort wapenvluchten. Ook de woordvoerder der strijdkrachten, majoor Jorge Alberto Arguello, heeft dit betoogd. De voorzitter van het parlement, Carlos Montoya, verklaarde dat zijn land het weliswaar helemaal niet eens is met de ideologie welke de Sandinisten huldigen, maar dit neemt niet weg dat het eigenlijk het beste is dat de contra's inrukken, zonder meer. Zijn collega-parlementarier Manuel Zelaya vindt dat het initiatief in deze aan de kant van Honduras moet liggen: alle contra's moeten worden uitgezet. Niet minder dan 35.000 Hondurezen leven onder de voortdurende angst omdat de contra's zich gevestigd hebben in Catacama en Aguacata. Het probleem van Nicaragua moet worden opgelost maar niet op Hondurees grondgebied, maar op Nicaraguaans grondgebied, zo meent hij.

Men schat dat er zo'n achttienduizend contra's zich op Hondurees grondgebied bevinden in militaire kampementen in het grensgebied met Nicaragua. Daarnaast zijn er nog zo'n vijftigduizend Nicaraguanen die als vluchtelingen in Honduras verblijven. Ook zijn bevinden zich grotendeels in hetzelfde grensgebied.

De Hondurese regering ontkent met klem dat het vliegveldje van Catacamas voor clandestiene vluchten wordt gebruikt. Maar er wordt verwezen naar de verklaringen van Hasenfus om daar een vraagteken achter te zetten. Er is geen twijfel aan, aldus waarnemers, dat het grondgebied en luchtruim van Honduras is geschonden bij clandestiene vluchten. Daarnaast is het cynisch te moeten erkennen dat de contra's de baas zijn in het grensgebied met Nicaragua.

Van Nicaraguaanse zijde heeft men wat zout in deze zere plek gewreven bij monde van Bayrado Arce die liet weten dat als de toestand verergert Managua niet zal aarzelen om de grens over te steken om de opstandelingen te achtervolgen en te straffen. Wij kunnen toch moeilijk aangevallen worden zonder terug te slaan, zo meent deze Sandinistische leider. Dit is het laatste waar Honduras behoefte aan heeft en de andere buren van Nicaragua kennen deze behoefte evenmin.

Bij helicopter-ongeluk Peru 3 doden

LIMA — Bij het verongelukken van een leger-helicopter van Peru zijn drie doden gevallen. Het toestel vloog na het neerstorten in brand op 47 kilometer van de Andes-stad Ayacucho, het centrum van militaire operaties tegen de Sendero Luminoso-guerrilla-beweging. Het ongeluk was het gevolg van het afbreken van een der propeller-bladen.

Ondanks bezwaren uit Latijns-Amerika

Reagan ondertekent extrra olie-heffing

WASHINGTON — President Ronald Reagan heeft zijn handtekening gezet onder een initiatief-wet van het congres waarbij een speciale heffing wordt ingevoerd op olie. Op ingevoerde olie is de heffing hoger dan op de in de Verenigde Staten zelf geproduceerde olie. De opbrengst van deze olie-heffing is voor de vorming van een Superfonds. Eerder had Reagan aangekondigd zijn veto te zullen gebruiken tegen deze heffing. De Latijnsamerikaanse olie-landen zijn fel gekant tegen deze heffing.

Het is de bedoeling via deze bijzondere olie-heffing een deel bijeen te brengen van de negen miljard dollar welke het Superfonds moet gaan bevatten, waaruit men gaat putten om het schoonmaken te bekostigen van terreinen welke door olie of andere stoffen zijn vervuild. Op import-olie zal de heffing 11,7 dollar-cent per vat bedragen. Op «nationale» olie is de heffing 8,2 cent. De Amerikaanse president die zich altijd opwerpt als de voorvechter van de onbelemmerde vrijehandels-gedachte is door de Republikeinse congresleden omgeturnd. Deze voorzagen moeilijkheden bij de congresverkiezingen in november als het Witte Huis zich halsstarrig bleef verzetten tegen deze olieheffing. Reagan zette zijn handtekening onder het congres-initiatief tijdens zijn vlucht naar North Dakota waar hij gaat deelnemen aan een aantal activiteiten voor de herverkiezing van zijn partijgenoot Mat Andrews als senator. Ik onderteken deze wet, zo vertelde hij plechtig, om daarmee het schoonmaken van de vergiftigde terreinen te versnellen. De Republikeinse afgevaardigde Norman Lent noemde de ondertekening «goed nieuws». Aan een project van drie jaar is nu een einde gekomen, zo stelde hij vast. Hij was een van de voorvechters van deze wet. Zijn kiesdistrict New York kent nogal wat vergiftigde terreinen. Vandaar zijn enthousiasme. Lee Thomas van de Directie Milieubeheer zei dat het besluit voor Reagan niet gemakkelijk was geweest. Reagan stelde zich namelijk op het standpunt dat de vervuilers moeten betalen voor hun vervuiling. Maar uiteindelijk koos hij voor een akkoord met het congres.

Mexico heeft zijn protest al laten horen tegen deze maatregel welke men in strijd acht met de Algemene overeenkomst inzake tarieven en handel (GATT). In Venezuela is van verschillende kanten opgeroepen tot tegenmaatregelen tegen de VS. President Jaime Lusinchi heeft eerder al een beroep gedaan op de andere Latijnsamerikaanse olie-producerende landen om één front te vormen tegen deze heffing welke de toch al zo geplaagde olie-industrie het leven nog bitterder maakt dan nu al het geval is. Ook Ecuador maakte heftige bezwaren tegen het Amerikaanse heffingen-plan. Deze protesten waren echter aan dovemans-oren gericht, wat het Amerikaanse congres betreft.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Supermercado Pueblo.

NOORD: Lee Take Away, Noord 82.

TANKI LEENDERT: Kalalu, Tanki Leendert 265.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppenveldtstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Manchebo Beach Hotel.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 127-849.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I + II: 20.15 + 21.15 uur *Big trouble in Little China* (14 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Eyes of Fire* (18 jr.).

* * * * *

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Pabao brug: del Pueblo, tel.: 21253.
Pariba brug: San Lucas, tel.: 45712.

* * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter J.Frederiks, Stadionweg 27, tel.: 24482.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E.Weststrate, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833/24300.

* * * * *

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

* * * * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 /18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.

KIWANIS **(afd. Palmbeach)**: 19.30 uur dinner meeting - Aruba Beach Club.

PROTESTANTSE GEMEENTE **(kerkkoor)**: 20.00 uur bijeenkomst - in de kleine kerk.

SPORT
VOETBAL **(overheidstoernooi)**: 19.00 uur Douane vs Domeinbeheer; 20.15 uur Brandweer vs Politie - Lago Sportpark.

* * * * *

DINSDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zuigelingenbureau
08.00-10.00 uur te Oranjestad en Noord; 08.00-11.30 / 13.00-15.00 uur te San Nicolas.
(kleuterbureau volgens afspraak)

SPORT
ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS» **(donderdag)**: 18.00-19.00 uur training - Palmbeach Hotel.
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (voor dipl. A, B, C, D, E en F) - POVA-zwembad.

ARUBA WEIGHTLIFTING ASSOCIATION: 17.00-19.00 uur training gewichtheffen - Sportcentrum Noord.

VERENIGING VOOR ZWEMONDERWIJS ARUBA: 17.30-19.30 uur zwemlessen (voor dipl. A en C) - Americana Hotel.

ZWEMCLUB «BARRACUDA» **(training)**: 16.00-18.00 uur Divi Divi Hotel; 19.30-20.30 uur Divi Divi Hotel (show).

ARUBA TIVOLICLUB: 17.00 uur basketball-training (kinderen).

SOFTBALL **(scholentoernooi)**
(veld Centro di Barrio Lago Heights)
15.00 uur Filomena College vs Pieter Boerschool; 16.30 uur St. Teresitaschool vs St. Michaelschool.
(veld Centro di Barrio y Deporte Dakota)
15.00 uur St. Annaschool vs Colegio San Hosé; 16.30 uur Beatrixschool vs St. Dominicus College.
(veld DOSVA)
15.00 uur Rosario College vs Colegio Ora Ubao.

INDIAN WATERSLIDE: 10.00-18.00 uur open voor publiek - bij «Indian Rock».

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219 / 225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis- gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetio, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS- MOEILIJKHEDEN (Lagoenweg 9A, 1e verdieping): iedere werkdag van 07.30-12.00 / 13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BIBLIOTECA NACIONAL **(openingstijden)**
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.00 uur; woensdagochtend gesloten, in de middaguren geopend van 12.30-19.00 uur, om 13.30 uur uitlenen van boeken; van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/13.00-17.00 uur studiezaal open voor publiek

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden)**: dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

* * * * *

TELEARUBA
MAANDAG: 12.00-14.00 Take two (live); 18.00 Star Fleet; 18.30 Telenovela: «La Sombra»; 19.30 The world tomorrow: «The shattered family»; 20.00 Telenoticias; 20.30 Harold sportshow; 21.00 CNN international hour; 22.00 Dynasty; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

DINSDAG: 12.00-14.00 Take two (live); 18.00 Sunshine Factory: «Moving»; 18.30 Memoria; 19.00 Telenoticias; 19.30 Programma di CORUBA; 19.45 Pa un Aruba sigur: 20.00 Directe uitzending baseballwedstrijd Boston Red Sox vs New York Mets; 23.30 CNN international hour; 24.00 Sluiting.

Aruba Recording sluit contract met Philips Colombia tav Chiccho Kock-LP

ORANJESTAD — Dankzij een contract dan onlangs in Bogotá, Colombia, werd getekend tussen Aruba Recording Studio van Anthony Lacle en Philips Colombia, werd de weg geopend om de nieuwe langspeelplaat van de Arubaanse musicus Chicho Kock internationaal op de markt te kunnen brengen. Dit houdt dus in dat platen die opgenomen worden door Aruba Recording Studio en door Philips Colombia goedgekeurd worden op de internationale markt worden gebracht. Aruba Recording Studio hoopt binnenkort een soortgelijke overeenkomst te kunnen aangaan met Sonografica in Venezuela.

Aan de ene kant zal dit voor lokale artiesten bijzonder veel mogelijkheden op de internationale markt betekenen, doch anderszijds wordt opnieuw het kwaliteitswerk dat door Aruba Recording Studio reeds vele jaren wordt gedaan, weer eens bevestigd. De afgelopen jaren werd door Anthony Lacle, die in zijn werk wordt bijgestaan door musicus Hilward Croes, grote bedragen in deze studio geïnvesteerd. Hilward Croes is niet alleen een musicus met internationale opleiding, maar weet ook vele instrumenten op uitstekende wijze te bespelen.




Philips Colombia heeft het recht op de langspeelplaat van Chicho Kock voor de duur van drie jaren met een optie van eenzelfde aantal jaren. De langspeelplaat heeft de naam gekregen van «Travesura» op basis van het laatste muziekstuk — van Chicho Kock en Didi Wernet — op deze langspeelplaat. Het ligt in de bedoeling van Philips Colombia om Chicho Kocks LP met de nodige publiciteit op de markt te brengen en reeds nu klinken verschillende van zijn stukken over de Colombiaanse radiostations.

Inmiddels heeft Philips Colombia ook interesse getoond in een opname van Aruba Recording Studio van de groep Sound and Harmony. Men hoopt dat deze opname dezelfde weg opgaat als de LP van Chicho Kock. De directeur van de Arubaanse Recording Studio, Anthony Lacle, heeft inmiddels in Bogotá ook contact gelegd met de Argentijn Gabino Correa, een van de grootste platenuitgevers van Latijns-Amerika. Hij heeft reeds vele platen uitgegeven in Argentinië, Brazilië, Mexico en Colombia. Zijn dochter, Julia Graciela, heeft reeds vijf gouden- en twee platium- platen gekregen. Gabino Correa komt volgende maand naar Aruba en verwacht wordt dat na dit bezoek Aruba Recording Studio zijn internationale contacten — mede door kwaliteit tot stand gekomen — nog verder zal kunnen uitbreiden.

Chicho Kock begon zijn muziek- loopbaan reeds op dertienjarige leeftijd in de Jumping Jewels Steelband, terwijl hij op negen- jarige leeftijd reeds goed overweg kon met de gitaar. Op vijftien- jarige leeftijd — in 1967 — maakte hij deel uit van het welbekende orkest Sensacion del Caribe. Daarnaast maakte Chicho Kock deel uit van gaitas- en aguinaldos- groepen en niet te vergeten tegen het eind van het jaar: Dande. Als lid van de KLM Ringelings bezocht hij vele Europese landen. Op calypso- en tumba- wedstrijden op Aruba was hij steeds present. Aan de ene kant van zijn nieuwe LP staat Guayabo Maldito, Tarzan, Calles en Llamas en Preludio Nosotros. Aan de andere kant: Mi almohada y yo, Bembe lembe, Anteayer, El gago en tenslotte Travesura zoals de plaat werd genoemd.

ORANJESTAD — In de Geermanstraat te San Nicolas werden drie mannen aangehouden — L.B. (40), M.D. (32) en L.C. (39) — die bezig waren verdovende middelen te gebruiken. De politie trof het trio aan in een auto, waar zij druk doende waren met het gebruiken en daarvoor ook de nodige spullen bij de hand hadden. Alles werd in beslag genomen en het drietal werd overgedragen aan de sectie Verdovende Middelen.

CURA CABAI — Het onveilige verkeer eiste in het afgelopen weekeinde de zevende verkeersdode van dit jaar op Aruba. Ter hoogte van Cura Cabai verloor de 25-jarige Hubert Dirksz bij een frontale botsing het leven. Twee personen raakten zwaargewond. De bij de aanrijding betrokken wagens (zie foto) werden zwaar beschadigd.

Verkeer op Aruba eist zevende dode

CURA CABAI — Op de hoofdverkeersweg van San Nicolas naar Oranjestad, ter hoogte van Cura Cabai — enige tientallen meters van de plek waar enige weken geleden onder- inspecteur Totty Nicolaas verongelukte — vond zondagochtend half drie een verkeers- ongeval plaats, waarbij twee auto's frontaal in botsing kwamen. De 25-jarige Hubert Reynold Dirkz van Weg Fonteijn 117, die een kleine pick-up bestuurde en vermoedelijk teveel links reeds, kwam in frontale botsing met een tegenligger.

De gevolgen waren zeer ernstig. Jubi Dirksz bleek bij aankomst in het Dr. Horacio Oduber hospitaal overleden te zijn. Twee dames, die in de andere auto zaten, werden met zware verwondingen in het hospitaal opgenomen. De bestuurster had diepe snijwonden aan haar benen, terwijl de dame die naast haar zat een heupbreuk opliep. De materiële schade wordt op ruim twintig mille geraamd. Door dit ongeval — naar de juiste toedracht stelt de Verkeerspolitie een onderzoek in — eiste het onveilige verkeer op Aruba dit jaar de zevende dode.

PARIJS — Libische troepen zijn in het noorden van Tsjaad in actie gekomen tegen de manschappen van de Tsjadische opstandelingen- leider Weddeye, zo is zondag in Tsjadische kringen in Parijs vernomen. De Libische troepen krijgen daarbij steun vanuit de lucht en er worden bombardementen uitgevoerd zonder onderscheid te maken tussen burgers en militairen.

Toezicht noodzakelijk

FTA bezorgd over gang van zaken in casino's

ORANJESTAD — Volgens FTA- voorzitter Anselmo Pontilius worden "duistere zaken" bedreven in de casino's van Aruba. Hij wees erop dat de FTA reeds in verschillende besprekingen — onder meer met de minister van Justitie — ernstige bezorgdheid heeft geuit over de gang van zaken in bepaalde casino's.

Aan de minister werd in maart jl. gevraagd een toezicht- orgaan op de casino's — Game and Board Commission — in te willen stellen, hetgeen veel problemen kan voorkomen. Tot op heden echter nog niets. Vanwege het feit dat dit zo lang moet duren, vraagt de FTA- voorzitter zich af of men misschien ergens bang voor is.

De heer Pontilius verduidelijkte dat hij niet alleen doelt op Sun Casino, maar ook de andere casino's waar de schulden toenemen, omdat ze niet betaald worden. De FTA is van mening dat de overheid een te passieve houding inneemt wat betreft het incasseren van achterstallige schulden van de casino- beheerders. Wat het treuzelen met het opzetten van een controle- orgaan op de casino's betreft merkt de FTA- voorzitter op dat dit niet zo lang behoeft te duren omdat op Aruba mensen beschikbaar zijn die deze taak op zich kunnen nemen.

Opnieuw laat de FTA een waarschuwende stem tot de overheid horen om een diepgaand onderzoek naar bepaalde zaken en beleid in de casino's in te stellen voordat het weer te laat is, waardoor Aruba een slechte naam in het buitenland krijgt. Dit kan ernstige gevolgen hebben niet alleen voor de gemeenschap, maar in het bijzonder voor hen die in de casino's werkzaam zijn.

MEP hekelt achterhouden informaties

ORANJESTAD — "Er zijn mensen die denken door informaties achter te houden in plaats van de waarheid te vertellen, dat dit een kunst is", aldus reageerde MEP- secretaris Nelson Oduber op de recente uitlatingen van ADN-voorzitter John Booi naar aanleiding van het coalitieberaad over de uitspraken van minister Charro Kelly.

Nu verwacht wordt dat minister Kelly achter zijn uitspraken over overplaatsing van Miro Dabian zal blijven staan — uitspraken die niet van de MEP maar van minister Kelly waren — wordt door de ADN- voorzitter het verwijt gemaakt dat zekere personen en groepen verdeeldheid in de regering willen zaaien, doch dat dit «wishful thinking» is. Nelson Oduber — die ofschoon de ADN- voorzitter geen namen noch groepen noemde toch meende te moeten reageren op deze uitlatingen — noemt het naïef en laf uitspraken van zijn minister nu in de schoot van anderen te moeten gooien zonder erbij te zeggen wie hij bedoelt.

MEP- secretaris Oduber merkt op dat de MEP in de Staten een ex-minister heeft horen zeggen dat hij in geen twintig jaar zou heengaan doch dezelfde week nog moest hij opstappen wegens vermeende corruptie. Tenslotte deed de MEP- secretaris een beroep te stoppen met het volk en zichzelf voor de gek te houden en voor aap te zetten. "Maak van het regeren geen circus", aldus de secretaris van de gele partij.

Thrillers wint van Athletics

SAN NICOLAS — De kampioen van de A-klasse baseball, Thrillers / Art Photo, heeft de eerste degradatie- / promotiewedstrijd tegen Athletics / Interior Centre zondagmiddag in het Lago Sportpark met 14-7 gewonnen. Renny Lacle was de verliezende gooier en Julius Robinson de winnende. Thrillers maakte elf hits en één fout. Athletics 12 hits en vijf fouten.

Morgenavond vindt in het Lago Sportpark de tweede wedstrijd tussen deze teams plaats.

Mr Van der Kuyp: politiemannen helpen elkaar steeds

Wegens meineed in drugszaak twaalf maanden geëist

ORANJESTAD — Twaalf maanden gevangenisstraf eiste de officier tegen de dame M.K., die ervan verdacht wordt op 22 augustus bij de behandeling van de Cashero- verdovende middelenzaak meineed te hebben gepleegd.

De Amigoe berichtte destijds over deze zaak. De vrouw die reeds veroordeeld werd tot twaalf maanden gevangenisstraf voor haar aandeel in deze drugszaak hoorde nu nog eens twaalf maanden eisen omdat zij voor de rechter verklaarde dat de recherche die het huis binnenviel niets gezegd zou hebben dat het om verdovende middelen ging, terwijl zij ook bleef volhouden dat de eigenaar van de woning geen toestemming had gegeven om de woning binnen te gaan. Toen getuigen het tegendeel bevestigden, doch de vrouw haar verklaring gestand bleef doen, vorderde de officier haar aanhouding wegens het plegen van meineed.

Verdediger mr. John van der Kuyp ging uitvoerig op deze zaak in en wilde hiermee bewijzen dat in dit soort gevallen — wanneer zaken tegen de politie worden gelanceerd — de betrokken agenten elkaar proberen te helpen om er goed vanaf te komen. In dit geval staat de verklaring van de verdachte M.K. tegenover de verklaringen van vier politiemensen. Mr. Van der Kuyp vroeg zich af omdat het vier tegen één is, is de vrouw dan schuldig? In dit verband wees mr. Van der Kuyp erop dat het niet juist is dat de politie dit soort zaken, waarbij men zelf betrokken is, zelf behandelt. De enige verklaring die in deze waarde zou kunnen hebben, is die van de agent die de leiding bij de inval had. Voorts haalde de raadsman aan in het bezit te zijn van een verklaring van de dochter van de vrouw die in de winkel aanwezig was toen haar moeder ondervraagd werd. Volgens de dochter had haar moeder duidelijk aan de politie gezegd dat het huis niet van haar was en dat de aangehouden S.G. duidelijk had gesteld niemand in het huis toe te laten. Mr. Van der Kuyp besloot zijn verdediging met te stellen dat uit een en ander wel duidelijk blijkt dat verdachte geen valse verklaring heeft afgelegd en derhalve niet schuldig is aan wat haar ten laste wordt gelegd. Hij verzocht vrijspraak.

Aanstaande vrijdag zal de rechter vonnis wijzen.

Drankdiefstal

ORANJESTAD — Met de komende feestdagen voor de deur neemt ook het aantal drankdiefstallen toe. In het afgelopen weekeinde deed een handelaar aan de L.G. Smithboulevard aangifte dat ongewenste bezoekers er met 21 kisten whisky, met een totale waarde van 6800 florin, vandoor waren gegaan.

Arrestaties wegens bezit van base

ORANJESTAD — In de Boliviastraat werd een man aangehouden met 0.42 gram base- cocaïne. Tegen hem werd proces verbaal opgemaakt.

In de Village werden de man H.L. en de buitenlandse dame A. de L. aangehouden met 6.33 gram base- cocaïne. Bij het zien van de politie probeerden ze het spul in een naburige tuin te gooien, waarbij de man probeerde de benen te nemen, hetgeen niet lukte. Het duo werd voor verder onderzoek ingesloten.

De afgelopen dagen werd ook een bode van de politiewacht aangehouden. Hij had vier gram base- cocaïne in zijn bezit. In deze zaak is geen politie- personeel betrokken.

Ook te Santa Cruz werden verdovende middelen verhandeld. Hierbij werden de mannen L.C. en D.R. aangehouden met 18.53 gram base- cocaïne. Een derde man wist te ontkomen, maar meldde zich later aan de wacht. Ook zijn taxi werd aan de wacht gezet.

FADA voor medewerking dankbaar

ORANJESTAD - Het bestuur van de FADA is bijzonder dankbaar voor alle steun en medewerking die zij de afgelopen twee weken bij haar campagne tegen verdovende middelen op Aruba heeft mogen ondervinden. Met voorlichtingsavonden, filmen en radio-praatjes, met wandelen en fietsen werd de aandacht gevestigd op het verdovende- middelen-gevaar voor de gemeenschap. Het bestuur van de FADA stelt ervan overtuigd te zijn dat dankzij de positieve wijze waarop jong en oud aan de campagne deelnamen, dit mede moet helpen om de strijd tegen de verdovende middelen te kunnen blijven voeren. De FADA hoopt dat ook na de campagne de belangstelling blijft bestaan en is bereid waar gevraagd wordt, de nodige lezingen en voorlichting te verzorgen.

Vancouver-avond in Bibliotheek

ORANJESTAD — Onlangs werd «Expo '86», 's werelds grootste expositie over communicatie en transport, te Vancouver in Canada gehouden. Volgende week maandagavond om acht uur wordt een informatie-avond over Vancouver in de Biblioteca Nacional gehouden. Op deze avond wordt de gelegenheid geboden om een algemeen beeld van Vancouver te krijgen met filmpjes, dia's, folders, uiteenzettingen enz. De heer Efraim Kelly — geboren op Aruba en vertegenwoordiger van Todays Travel — zal maandagavond aanwezig zijn om zijn twintig-jarige ervaring als gids, tourleider en tour operator van Vancouver uiteen te zetten. Iedereen is op deze Vancouver- avond welkom.

Op 31 oktober begint basketballtoernooi

Woensdag en donderdag: cursus basketballscheidsrechters

ORANJESTAD — Woensdag- en donderdagavond om half acht wordt in de IDEFRE- afdeling in het oude hospitaal een cursus voor basketball- scheidsrechters gehouden.

Hiervoor worden alle geïnteresseerden, in het bijzonder oud- basketballspelers, veteranen en personen boven de dertig jaar verwacht, die geïnteresseerd zijn de basketball- sport en de jeugd te helpen door het leiden van wedstrijden. De cursus staat onder leiding van Johnny Garcia de eerste scheidsrechter van Aruba, die de FIBA- badge mag dragen, welke hij behaalde tijdens een clinic op St. Croix.

Op 31 oktober begint de Aruba Basketball Bond (ABB) met een «Torneo Relampago», waarvoor de teams tot 23 oktober zich kunnen laten inschrijven in het kantoor van de SAC bij het Little League Ballpark. In de eerste bestuurs- vergadering van de ABB zijn nu ook de verschillende bestuurs- functies verdeeld. Voorzitter is Hugo Mohammed, Lee Thomson penningmeester, Eddy Laaf vice- voorzitter belast met fundraising en scheidsrechterszaken, Carmen Loefstop eerste secretaresse, Sira Flanegien tweede secretaresse, Robby Burleson belast met de scheidsrechters- zaken, Rudy Benita competitie- leider, Danny Dumfries assistent competitie- leider en belast met selecties en Winston Ahlip tweede penningmeester en PR- man van de ABB.

Tennis-winnaars

ORANJESTAD — Uit de finales van de strijd in het Malta Amstel dubbeltennis- toernooi, blijkt dat de volgende winnaars in de verschillende afdelingen werden: meisjes A-klasse: kampioen Ivonne Escalona / Manon Toppenberg, die met 6-1 en 6-0 wonnen van Jo-Anne Every en Esther Driessen, die subkampioen werden; meisjes B-klasse: Marla Ponson / Nataly Odrizinsky kampioen; zij wonnen met 3-6, 6-2 en 6-4 van Andra Tromp / Darlene Maduro. In de jongens B-klasse behaalden Jean-Marc Rosenstand / Michel Wild het kampioenschap door Luis Erasmus / Otmar Toppenberg met 6-1 en 6-1 te verslaan. De demonstratie- wedstrijd tussen Frans Ponson / Arnold Mohamed en Alex Tromp / Gerald Fingal werd door Ponson / Mohamed met 7-5 en 6-1 gewonnen.

Overheidssubsidie onmisbaar voor FAVI

ORANJESTAD — In een brief aan de voorzitter van de Staten Pedro Bislip heeft de overheids- werknemer Clemente Geerman een beroep gedaan dat de leden van de Staten eens van nabij het werk van de FAVI gaan bezien.

Reden dat de heer Geerman dit verzoek tot de Staten richt vindt zijn oorzaak erin dat hij vernomen heeft dat de FAVI geen overheids- subsidie meer krijgt. Hij wijst erop dat hij zelf een van de velen is die door FAVI wordt geholpen en de FAVI wel degelijk hulp van de overheid nodig heeft om haar werk optimaal te kunnen doen. FAVI dekt het merendeel van donaties die ieder jaar ontvangen worden doch deze zijn niet voldoende. De heer Clemente Geerman hoopt dat de voorzitter van de Staten zal zorgen dat de Statenleden zich ter plaatse op de hoogte stellen van de noodzaak om de FAVI een overheids- subsidie te geven.

Gary Quandus wint ploegentijdrit

ORANJESTAD — De door de Arubaanse wielrenners- bond georganiseerde ploegentijdrit over vijf kilometer werd door Gary Quandus gewonnen. De ploegentijdrit begon bij de AIG te Balashi en eindigde bij Bucuti Yachtclub, waarbij ter hoogte van Aruba Painting te Parkietenbos een sprint van vijfhonderd meter werd gereden. Deze sprint werd gewonnen door Willem Vrolijk, Thomas Maduro en Gary Quandus, welke laatste door zijn gemiddelde de eerste winnaar werd. Willem Vrolijk kwam op de tweede en Thomas Maduro op de derde plaats. Wat team betreft kwam Shiffters op de eerste plaats in 19.27.05, de tweede plaats was voor Copy Wheelers met 19.44.05 en de derde plaats voor Cycloon in 19.55.05.

De prijzen werden uitgereikt door Roy Nicholson. Uit de zeer geringe deelname blijkt dat deze sport hard aan het achteruitgaan is. Getracht zal moeten worden meer belangstelling van deelnemers te krijgen.



ORANJESTAD — Op de hoek Koningstraat / Emmastraat legde vrijdagmiddag mevrouw Diet Booi- Staring van CEDE Aruba de eerste steen voor het nieuwe gebouw van het Wit Gele Kruis Aruba. Zij werd daarbij vakkundig geholpen (zie foto) door Luis Brown, wat gebeurde onder het toeziende oog van mede- bestuurslid / voorzitter Hypolito Tromp.

SUA verwacht snel gesprek met regering

ORANJESTAD - De gezamenlijke vakbonden SUA-verwachten komende week een gesprek te kunnen hebben met de ministerraad, zo liet de voorzitter van de gezamenlijke vakbonden SUA Anselmo Pontilius horen.

Ondermeer zal gesproken worden om meer duidelijkheid te verkrijgen rond de kwestie van Lago. Voorts over het werk van Berenschot. De bestuursvergadering van de SUA vond afgelopen week geen doorgang omdat enige leden verstek lieten gaan. Ondermeer zou toen gesproken moeten worden over de mogelijkheid een protestmars te houden. Dat zal nu op een later datum besproken dienen te worden. Anselmo Pontilius zette nog uiteen dat met de regering ook gesproken zal worden over het toelatingsbeleid, dat volgens de FTA vooral in hotel- en casinowezen veel te te wensen overlaat. Er moet volgens de FTA een betere controle komen.

Klacht tegen hoofd Dom. staatsondernemingen onder Blanco

SANTO DOMINGO — Het Openbaar Ministerie in de Dominicaanse hoofdstad heeft de tijdelijke aanhouding gelast van de voormalige directeur van de Corporacion Dominicana de empresas estatales (CORDE), Partenio Ortiz. Hij wordt er door de partij van ex-president Juan Bosch, de Dominicaanse Bevrijdingspartij, van beschuldigd administratieve onregelmatigheden te hebben gepleegd tijdens de uitoefening van zijn functie. Ortiz bekleedde deze functie onder de onlangs afgetreden president Salvador Jorge Blanco.

Verkorte balans Centrale Bank van Aruba

ORANJESTAD — Uit de verkorte balans van de Centrale Bank van Aruba per 30 september 1986 blijkt dat de buitenlandse vorderingen en andere buitenlandse waarden 101.845.977 florin bedroegen. Met 153.083 aan munten, 10 miljoen schuld- bekentenis van de overheid, 289.660 aan gebouwen en inventaris en 1.163.212 aan diverse rekeningen, geeft dat aan de activa een totaal van 113.451.932 florin. Voorts blijkt dat 33.672.495 florin aan bankbiljetten in omloop zijn, terwijl de deposito van ingezetenen als volgt: overheid 2.900.522, banken 52.995.551, andere overheids- instellingen 1.306.744, rekening meerjarenplan projecten 8.207.465, gelden in consignatie 1.432.000 en diverse rekeningen 2.937.155.

Zakenvaria

VAN DE POSTERIJEN wordt vernomen dat degenen die pakjes voor Kerstmis of het eind van het jaar naar familie of bekenden buiten Aruba willen sturen — speciaal naar Nederland — dit voor eind oktober dient te geschieden en wel 30 oktober voor tien uur 's morgens. Paketten en dergelijk voor de Verenigde Staten moeten voor 4 november bij de post worden bezorgd.

Inmiddels heeft de ARUBA EXPRESS van Frank Booi een nieuwe service ingesteld waardoor iedere donderdag — aanstaande donderdag voor de **eerste maal — vanuit Aruba een** container per KLM naar Nederland wordt gestuurd. De verzendkosten zijn zo laag mogelijk gehouden. Binnen vier à vijf dagen worden de zendingen in Nederland op het aangegeven adres afgeleverd.

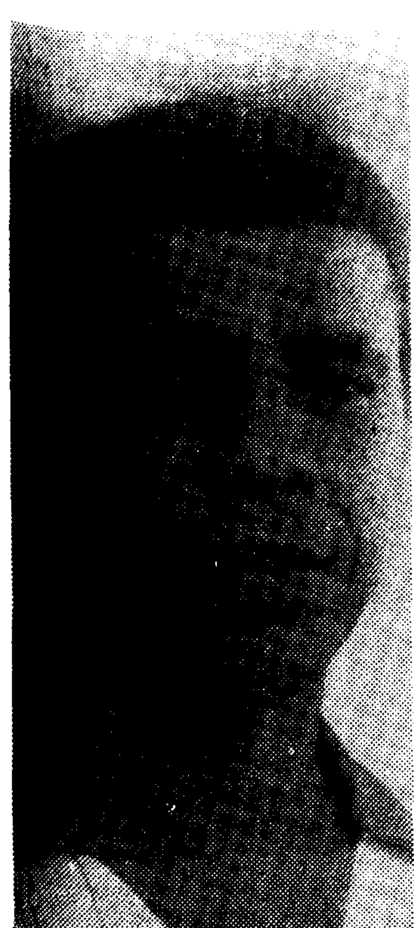


GROTE BELANGSTELLING bestond er vrijdagmiddag bij de officiële opening van «Harbor Terrace Grill», gevestigd aan de Boulevard op de hoek van Plaza Shopping Centre. Mevrouw Thelma Ahlip mocht terecht vele gelukwensen in ontvangst nemen nadat haar dochtertjes Seuwsam en Seuwyce (zie foto) de officiële opening hadden verricht. Harbor Terrace Grill is eenvoudig, maar goed van opzet met een gezellig terras dat uitziet op de haven van Oranjestad.

Onder de vele specialiteiten staan baked potatoes in velerlei variaties bovenaan op het menu. Mevrouw Ahlip stelde bij de opening vertrouwen in de toekomst van Aruba, de lokale bevolking en toeristen te hebben.

Groot deel hoofdstedelijke editie overgeseind naar regio

Mexicaans regeringsblad maakt voor zijn nationale verschijning gebruik satelliet



SINT EUSTATIUS — Sinds vorig jaar is St. Eustatius aangesloten bij de C.T.A. (Caribbean Travel Agencies). Het Bestuurscollege heeft besloten dit jaar één afgevaardigde te sturen, de heer James Maduro, hoofd van het Touristenbureau (zie foto). De voorzitter van de "Touristenboard" de heer Kumar Moorjani vergezelt hem op zijn toer naar New York, Connecticut, New Yersey, Maryland, Philadelphia en Washington D.C. De ALM bood hun de vlucht St. Maarten - New York aan en de Winair de trip Statia - St. Maarten. Deze tour duurt twee weken en heeft ten doel St. Eustatius meer bekend te maken.

MEXICOSTAD — Het Mexicaanse regeringsdagblad El Nacional maakt als eerste blad van Latijns Amerika gebruik van de satelliet om zo een echte nationale verspreiding te bereiken. Dit technisch hoopstandje voor Latijns Amerika heeft de regering en El Nacional wel de beschuldiging opgeleverd van geldsmijterij en gebruik maken van een monopoliepositie.

De buitenwereld kwam pas kort geleden achter de Mexicaanse stap- om met gebruikmaking van de modernste technologie - aan zijn regeringskrant echt een nationale allure te geven door het over het gehele territoir te laten verschijnen. Dit drong tot het buitenland door toen Mexicaanse journalisten hun beklag maakten over dit plan op de onlangs gehouden vergadering van het Interamerikaanse pers- genootschap SIP. De particuliere krante- wereld van Mexico ziet namelijk in dit ambitieuze plan van de regering van president Miguel de la Madrid een stuk oneerlijke concurrentie: een regering heeft nu eenmaal meer geld tot zijn beschikking dan een particuliere onderneming en kan er ook gemakkelijker mee omgaan, ook al is men een der grootste schuldenlanden van de wereld. Een der critici van het regeringsplan is Alejandro Junco, directeur van het blad Del Norte dat in Monterrey verschijnt. Hij wilde dat er een SIP- uitspraak kwam over deze zaak. Maar bij El Nacional heeft men weinig belangstelling getoond voor de drukte welke er in en rond de SIP vergadering over deze kwestie werd gemaakt.

De krant in kwestie El Nacional bestaat al 28 jaar. De directie wordt gevoerd door Mario Ezcurdia. Het blad verschijnt in een oplage van 82.000 exemplaren in de Mexicaanse hoofdstad. De gemiddelde omvang is 46 pagina's en men maakt veel gebruik van meer- kleurendruk in zijn verschillende secties. El Nacional behoort tot de eerste vijf van de dertien ochtendbladen welke in Mexicostad worden gedrukt.

Op 28 augustus begon El Nacional met een regionale editie in Monterrey, de hoofdstad van de noordelijke staat Leon. Het is een gebied dat bekend staat om zijn oppositie ten opzichte van de al tientallen jaren regerende PRI- partij. In de noodzakelijke apparatuur werd voor de Monterrey- drukkerij een miljoen dollar geinstalleerd, inclusief een klein extra kantoor in de hoofdstad. Van daaruit stuurt men via de Morelos- satelliet de meerderheid van de pagina's over naar Monterrey, waarmee dan de editie van de volgende dag van El Nacional- Nuevo Leon grotendeels wordt gevuld. Volgens de directeur van El Nacional in Monterrey Ricardo Quintero is de oplage 25.000 exemplaren. Dit is dan slechts het begin van een grootscheeps plan dat de algemene El Nacional- leiding verder gaat uitwerken en dat inhoudt dat op de duur twintig steden over het hele land verspreid een dergelijke regionale editie krijgen.

Ezcurdia begrijpt niet dat men daar problemen over maakt. Het regeringsblad moet tcch een nationaal blad zijn. Als zodanig besteedt men meer aandacht aan het gezichtspunt van de regering op allerlei gebied. Dit heeft soms wel opmerkelijke verschillen tot gevolg in wat op de voorpagina staat. Terwijl de vijf grootste kranten van Monterrey op een bepaalde dag uitgebreide aandacht schonken op hun voorpagina aan het debat in het congres over de aanleg van een nieuwe gevangenis opende El Nacional Nuevo Leon met een bericht over de toename van de Mexicaanse export. Dit behoort dan kennelijk tot wat Ezcurdia noemt het besteden van meer aandacht aan het verdedigen van de principes van het Mexicaanse politieke systeem.

Maar volgens de directeur is er geen sprake van dat men als dagblad aan een soort hersenspoeling doet van zijn lezers. Hij ontkent verder dat hier sprake zou zijn van een monopoliepositie als zou het communicatie- systeem worden gebruikt voor reclame- doeleinden door de regering. In december, zo legt hij uit, heeft de regering nog een decreet gepubliceerd waarin inderdaad nogmaals bevestigd wordt dat de Mexicaanse staat volgens de grondwet het monopolie bezit over de machines, apparatuur en systemen voor de telecommunicatie maar meteen werden de regels vastgesteld volgens welke de nieuwe systemen kunnen worden aangewend. Tot heden toe maakt alleen Televisa, een particulier tv- consortium samen met de staats- tv gebruik van de Morelos- satelliet evenals met El Nacional. Overigens heeft de verantwoordelijke autoriteit voor de Communicatie en het Transport nog geen tijd gehad om een reglement op te stellen ter completering van het regerings- decreet om de vorm vast te leggen waarin particulieren gebruik kunnen maken van de satelliet.

Over het algemeen beschouwt men in krante- kringen in Monterrey de uitgifte van de regionale versie van El Nacional niet als een echte bedreiging. Men betwijfelt trouwens of het blad al een oplage heeft van 25.000 stuks.

In bijzijn landsbemiddelaar

Deze week cao-onderhandelingen tussen Setel en ABVO van start

WILLEMSTAD — Aanstaande donderdag, 23 oktober zullen, na bijna een jaar, de cao- onderhandelingen tussen de vakbond ABVO en de directie van Setel, weer op gang worden gebracht. Terwijl in aanwezigheid van de landsbemiddelaar vergaderd zal worden, hoopt de ABVO dat de onderhandelingen door een redelijke vergaderfrequentie binnen een maand kunnen worden afgerond.

Zoals bekend liepen ongeveer een jaar geleden de cao- onderhandelingen bij het telefoonbedrijf stuk. Toendertijd werd er nog vergaderd met beide overheids- bonden omdat beiden een deel van het personeel vertegenwoordigt. Inmiddels is er een referentie geweest bij Setel, waaraan ook de binnenshuis opgerichte bond Sitcom deelnam. De ABVO verkreeg de ruime meerderheid van de stemmen en is daardoor nu de enige vakbond van het Setel- personeel. De cao- onderhandelingen zullen nu alleen met deze vakbond gevoerd worden.

Er is bijna een jaar overheen gegaan, alvorens de situatie bij Setel zodanig genormaliseerd was, dat er weer onderhandeld kan worden over de cao. Zoals bekend ontstonden vlak na het vastlopen van de cao- onderhandelingen eind vorig jaar de problemen rond de ter beschikking gestelde ambtenaren. Deze problematiek is overigens nog steeds niet opgelost, maar speelt zich nu af tussen de vakbond en de overheid.

Vooralsnog zal in aanwezigheid van de landsbemiddelaar vergaderd worden. Omdat tijdens de voorgaande cao- besprekingen een aantal accoorden waren bereikt, zullen die eerst de revue passeren alvorens de nieuwe punten bij de kop te pakken. De ABVO heeft de hoop dat indien twee tot drie keer per week vergaderd wordt, de onderhandelingen binnen een maand tijd afgerond moeten kunnen worden, zo verklaarde voorzitter Frits Brito vanmorgen desgevraagd tegenover de Amigoe.

Voor wat betreft de ter beschikking gestelden, verkeert de ABVO nog in afwachting van een antwoord van de overheid op hun verzoek voor een vergadering. Daarnaast is de vakbondsadvocaat inmiddels bezig met het voorbereiden van een rechtszaak voor de ambtenaren om te trachten het door de overheid aangezegde ontslag aan de 81 ter beschikking gestelden ambtenaren die weigerden in vaste dienst van Setel te treden, ongedaan te maken. De ABVO hoopt echter dat het één en ander in een vergadering besproken kan worden. Dat het BC de vakbond moet ontvangen, is voor de ABVO een vaststaand feit: zeker als het om massaal ontslag gaat moet de vakbond daarin gehoord worden, aldus Frits Brito.

Tegen leider coca-lijn 5 jaar geëist

MIDDELBURG — Vijf jaar gevangenisstraf is geeist door de Officier van Justitie mr T. Stein in het Nederlandse Middelburg tegen de Argentijn Leiva die beschouwd wordt als een der leiders van een cocaine- lijn tussen Zuid Amerika en Nederland in de periode 4 november 1985 en 25 februari 1986. Zes jongelui gingen op de aanbiedingen van Leiva in om snoepreisjes te maken met verder betaling van een paar duizend gulden om het spul naar Europa te vervoeren. Een jeugdig duo uit zuidelijk Nederland zit als gevolg daarvan nu een straf uit van negen jaar in Brazilie waar zij tegen de lamp liepen. Leiva is enige schuld in deze coca- zaak blijven ontkennen. Hij heeft al een paar gevangenis- straffen uitgezeten in Nederland wegens ongeoorloofd wapenbezit en openlijke geweldpleging.

Chili: OAS-mensenrechten kritiek is onterecht

WASHINGTON — De Chileense advocaat Sara Navas Bustamente is aangewezen voor een periode van twee jaar als voorzitster van de Interamerikaanse commissie voor de vrouw, een der organen van de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS). Navas Bustamente kreeg twintig stemmen tegen zes voor de Salvadoraanse Milagros de Azcunaga. Tot vice-voorzitster werd gekozen Mazie Barker Welch van Barbados. Navas Bustamente zei de taak te aanvaarden als «een uitdaging in dit uur van moeilijke sociale, politieke en economische problemen voor iedereen».

Japan voor eerst ook

Argentinië in '87 in Veiligheidsraad

NEW YORK — Argentinie is gekozen tot niet- parmanent lid van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties voor een periode van twee jaar en wel met ingang van het nieuwe jaar. Argentinie werd voorgedragen door de Latijnsamerikaanse en Caribische landen- groep. Naast Argentinie werden ook als niet permanent lid gekozen van deze Raad West Duitsland, Italie, Zambia en Japan. Het is voor de eerste keer dat Japan in de Veiligheidsraad komt. Deze raad telt vijftien zetels waarvan er vijf permanent zijn voorbehouden aan China, Frankrijk, Groot Brittannie, de Sovjetunie en de Verenigde Staten.

staking in Argentinie niet algemeen

BUENOS AIRES — De door het **Algemeen vakverbond CGT afgekondigde algemene staking in Argentinie heeft de hoofdstad van het land donderdag zeker niet plat gelegd. De staking had geen algemeen karakter. Het was de zevende algemene staking van het onder Peronistische invloed verkerende CGT sinds de terugkeer van het burgerbewind en in alle gevallen was de actie een protest tegen het economische beleid van president Raul Alfonsin. Er deden zich sporadisch ongeregeldheden voor. Zo werd het regerings- gebouw met stenen bekogeld.**

Pinochet geeft opdracht tot aangaan dialoog over 2 kies-kwesties

SANTIAGO — De Chileense president generaal Augusto Pinochet heeft de chef van zijn kabinet opdracht gegeven stappen te ondernemen voor het aanvangen van «een dialoog met burgers over twee specifiek politieke zaken». Dit werd bekend kort nadat de president de militaire junta had gewijzigd en daarin het hoofd van de geheime politie had benoemd als zijn persoonlijke vertegenwoordiger. Een en ander ging ook gepaard met het pensioneren van negen leger- generaals. De opdracht werd schriftelijk gegeven aan de minister van Binnenlandse zaken Ricardo Garcia. De dialoog moet handelen over de wet op de politieke partijen welke begin 1987 van kracht moet worden en een ontwerp van wet voor het registreren van de kiezers. Bij de staatsgreep van 1973 is het kiezers- register verloren gegaan en de politieke partijen werden toen ontbonden. Desondanks bestaat er een grote politieke activiteit in het land.



BOGOTA — Colombia exporteert in oktober en november geen koffie omdat het oogsten achter loopt op het schema. Op het ogenblik is pas 7,2 miljoen kilo koffie geoogst terwijl dit normaliter veel hoger ligt. Colombia is op het ogenblik de grootste koffie- exporteur ter wereld omdat Brazilie zijn productie in het vorige seizoen door slecht weer gehalveerd zag. Onlangs heeft Colombia officieel moeten ontkennen dat het de cijfers manipuleerde om meer geld voor zijn koffie te krijgen, zoals werd beweerd in koffie- kringen. Colombia heeft nog 630 miljoen kilo koffie in voorraad, maar die zal niet voor de export worden gebruikt, aldus Jorge Cardenas van de Colombiaanse Koffie- federatie. Colombia verkoopt slechts pas geoogste koffie aan het buitenland om zijn goede naam op koffie- gebied niet te verliezen.

SANTIAGO — Het Nationale Arbeiders- commando van Chili heeft felle kritiek geleverd op het zogenaamde dialoog- aanbod van president generaal Augusto Pinochet. Dit Arbeiders- commando stelt zich kritisch op tegenover het militaire bewind en staat onder leiding van vakbondsleider Rodolfo Seguel. Volgens hem heeft de wet op de politieke partijen zoals die door Pinochet is opgesteld geen betekenis. Seguel wenst verder opheldering over de dreigementen aan het adres van vijf vakbondsleiders, van wie er laatst een al eens werd ontvoerd. De laatste tijd zijn in Chili weer de doodseskaders actief geworden. Er zijn al verschillende doden gevallen door hun optreden en in andere gevallen zijn door deze doodseskaders bedreigde opponenten van Pinochet het land uitgevlucht.

LIMA — Volgens ex-vice- president Jaime Paz Zamora van Bolivia is de aanwezigheid van Amerikaanse troepen in zijn land «ongrondwettig» en heeft hun inzet in de strijd tegen de drugshandel geen enkel effect gesorteerd. Paz Zamora die secretaris generaal is van de Movimiento de Izquierda Revolucionario (MIR) bracht een bezoek aan Lima op doorreis naar Bonn, waar hij de bijeenkomst van de Socialistische Internationale bij gaat wonen. Volgens hem was de aanwezigheid van de Amerikaanse soldaten en hun materieel voor de bestrijding van de drugs- handel slechts een voorwendsel. De twee maanden waarin zij samen met de Boliviaanse politie operaties hebben uitgevoerd tegen de drugsmaffia hebben niets opgeleverd. Er is niet één kilogram cocaine in beslag genomen, sneerde Paz Zamora. Maar het zwaarste weegt voor hem wel het feit dat het parlement in deze zaak niet is gekend en daarom is deze Amerikaanse militaire aanwezigheid ongrondwettig.

MEXICOSTAD — De Russische partijleider Michail Gorbatsjov is voor een officieel bezoek in de zomer van 1987 door Mexico uitgenodigd. Er is voor dit bezoek nog geen vaste datum bepaald tijdens het bezoek van minister Edouard Sjevardnadze van Buitenlandse zaken van de Sovjet Unie aan Mexico. Aan het einde van zijn bezoek aan Mexico zei de Russische minister dat men elkaar nu beter begrijpt. Hij toonde zich optimistisch over de vooruitzichten op bilaterale samenwerking tussen Mexico en de SU.

SAN JOSE — Vice- president Jorge Manuel Dengo van Costa Rica heeft een bliksem- bezoek gebracht aan El Salvador om zich op de hoogte te stellen over de beste manier waarop Costa Rica het door een aardbeving getroffen buurland kan helpen. Hij werd op zijn reis dan ook vergezeld door de voorzitter van de Nationale rampen- commissie, de arts Manuel Aguilar Bonilla en zijn vice- minister voor Volksgezondheid Victor Julio Brenes en vertegenwoordigers van het Rode Kruis en het ministerie van Openbare veiligheid.

LIMA — De noodtoestand blijft van kracht in twee Peruaanse provincies welke in het Andes- gebied liggen. De verlenging geldt voor zestig dagen. Dit gebeurt met het oog op het voortduren van de guerrilla- activiteiten. In die periode blijven de individuele mensenrechten opgeschort zoals het reizen en ook kan de politie zonder formaliteiten woningen binnenvallen voor onderzoek.

LIMA — Peru heeft de Latijnsamerikaanse schuldenlanden opgeroepen de schulden- problematiek gezamenlijk te benaderen.

President Alan Garcia Perez van Peru deed dit bij gelegenheid van de opening van een twee dagen durend overleg van het SELA, het Latijnsamerikaanse economisch systeem. Samen staat Latijns Amerika voor 370 miljard in het krijt bij het buitenland. Het is volgens Garcia een illussie te denken dat men een gunstige regeling kan bedingen als men afzonderlijk met de schuldenaars onderhandelt.

Op de SELA- vergadering wil men inderdaad tot een eensluidende reactie komen om dit standpunt dan bij de Verenigde Naties aan te kaarten als deze het schulden- probleem bespreekt.

OVERZICHT VAN HET NEDERLANDS BETAALD VOETBAL

Piet Keur scoort alle goals voor Haarlem (3)

Gemakkelijke generale repetitie voor de Nederlandse Europa-cup deelnemers

DEN HAAG — Ajax en Feijenoord hebben afgelopen weekeinde hun generale repetitie voor de tweede ronde van de Europese bekertoernooien ongeinspireerd afgewerkt, maar eenvoudig gewonnen. Achtduizend toeschouwers in de Adelaarshorst kregen niet waar voor ze gekomen waren: een aantrekkelijke wedstrijd. Feijenoord won met 2-0 van Go Ahead Eagles, maar hadden met iets meer moeite het veelvoud aan doelpunten kunnen maken. Hoekstra en Molenaar passeerden Van der Gouw.

Ajax deed in De Meer aan energiebesparing. De Limburgers werden simpel met 4-0 verslagen. "Typisch een competitiewedstrijd tussen twee belangrijke internationale duels door", wist technisch directeur Cruijff. Volgens hem was het gebrek aan bezieling begrijpelijk, maar niet te tolereren. Muhren, Witschge en Blind (twee keer) namen de produktie voor hun rekening.

FC Groningen, de derde Nederlandse deelnemer die woensdag uitkomt in een Europees toernooi, speelde in Den Haag wel gemotiveerd, maar moest genoegen nemen met een gelijk spel: 1-1. De Noordelingen kregen tegen de ploeg van Pim van der Meent een voorproefje op wat hen tegen Neuchatel Xamax te wachten staat. Den Haag verdedigde stug en had in Boere de spits die maar een kansje nodig heeft om tot scoren te komen. De Haagse verdediger Purvis hielp Groningen vlak voor het einde van de wedstrijd aan de gelijkmaker.

PSV handhaafde zich aan de top van het klassement door een 3-1 overwinning op PEC/Zwolle. De doorgaans keurige supporters van PSV zagen hun favorieten zo slecht presteren, dat ze zich met het vorderen van de tijd gingen bezighouden met boe-geroep en fluiten. Koolhof, Van der Gijp en Gullit voegde een treffer toe aan hun totaal. Foeke Booy scoorde tegen.

Het duel van de sub-toppers, Sparta - FC Den Bosch, werd beslist in Rotterdams voordeel. De verdediging van de Brabanders, die erom bekend staat erg hecht te zijn, was uitermate zwak. Sparta profiteerde van blunders van Van Grimsven en Steinmann.

AZ en Excelsior, tot dusver de zwakste ploegen in de eredivisie, kwamen opnieuw niet tot een overwinning. Doelman Van Gerven voorkwam dat de Alkmaarders een punt overhielden aan de ontmoeting met Fortuna Sittard. Hij stopte elf minuten voor het einde van de wedstrijd een strafschop van Van Gaal. Lens, die vorig seizoen nog voor de ploeg uit de Alkmaarderhout speelde, opende de score. Cruden maakte gelijk en voor 5000 toeschouwers scoorde Linford 2-1.

Excelsior speelde 1-1 tegen de FC Twente. Met het gelijkspel won de kleinste Rotterdamse eredivisieclub geen punt, maar verloor er een. Excelsior toonde zich een kampioen in het missen van kansen, Sørensen zelfs een strafschop. Schapendonk bracht de Rotterdammers twee minuten voor rust op voorsprong. Koopman dwong in de 66e minuut de gelijkmaker af.

Piet Keur zorgde er hoogst persoonlijk voor dat Haarlem zich op de ranglijst omhoog werkt. Dit seizoen had de 25-jarige spits zes keer raak geschoten. Zaterdagavond voegde hij daar nog drie treffers aan toe. Keur kreeg pas een produktieve bui, na een treffer van de vroegere international Brandts.

Met hard spel heeft FC Utrecht in en tegen Veendam een gelijkspel afgedwongen. De Oostgroningers leken de overwinning al voor rust op zak te hebben. Huizingh en Klompstra passeerden Van Noortwijk. Willaarts en Fraser brachten Utrecht op gelijke hoogte. Veendam-trainer Nienhuis sprak schande over het optreden van de Domstedelingen. "Wat Utrecht heeft laten zien is de doodsteek voor het voetbal. En wat doet meneer Van Ettenkoven als scheidsrechter? Helemaal niets!"

De eerste divisie

De vraag of Fritz Korbach in de eerste divisie inderdaad een wondertrainer is, werd zondag weer actueel. Door de uitwedstrijd tegen Wageningen met 2-1 te winnen, nam SC Cambuur de eerste plaats over van DS '79. In punten staan beide ploegen nog gelijk, maar de Friezen hebben een wedstrijd minder gespeeld dan het Dortse team. Het elftal van Korbach, die in het verleden Wageningen, PEC/Zwolle, FC Twente en Volendam in de eredivisie (terug)bracht, staat ook bovenaan in de tweede periodestand.

Thuis trekt Cambuur geregeld 8000 bezoekers. Daarmee is het de populairste club in de eerste divisie. In Wageningen keken 1500 belangstellenden naar de doelpunten van Rontberg en Van der Ark voor Cambuur en Krommendijk voor Wageningen. De negen wedstrijden van de eerste divisie trokken 22.500 toeschouwers. De gele kaart werd twaalf keer getrokken, twee daarvan gingen naar Cambuur: een voor de 'verzamelaar' Erkelens en een voor De Leeuw.

DS kwam in Volendam in de twaalfde minuut door Van der Weel op voorsprong. De Dortenaren leken de 1-0 voorsprong vast te kunnen houden. Maar zeven minuten voor tijd bracht Schokker de taaie Noordhollanders op 1-1. Het meeste publiek, 5000 man, zat in Doetinchem bij de derby De Graafschap - Vitesse. De thuisclub was in een spannend duel niet sterker maar wel slagvaardiger dan de Arnhemse gasten. Bosveld en Leeuwerik scoorden. In de opwinding kregen Trentelman en Hartemink van Vitesse en Cornelissen van De Graafschap de gele kaart.

Geen concessies meer aan Noord-Korea

LAUSANNE — Het Internationaal Olympisch Comité heeft maandag in Lausanne besloten geen enkele concessie meer te doen aan Noord-Korea inzake de verdeling van het olympisch programma van de zomerspelen in 1988.

Noord-Korea kan twee complete sporten krijgen: boogschieten en tafeltennis plus een deel van het voetbaltoernooi en de 100 kilometer ploegentijdrit van het wielrenprogramma. Bovendien moet Noord-Korea vrij grensverkeer met het zuiden toestaan voor alle leden van de olympische familie. Wordt dit niet geaccepteerd, gaan deze evenementen terug naar Zuid-Korea.

Binnen het IOC was hier geen enkele oppositie meer over. Er hoefde daarom niet gestemd te worden. Tot 17 september 1987, precies een jaar voor de opening van de spelen in Seoel, wil het IOC alleen nog over technische details van de vier genoemde evenementen onderhandelen.

Noord-Korea eiste een gelijke verdeling van het aantal sporttakken over beide landen. Na drie ronden onderhandelingen wilde het IOC niet verder gaan dan de vier genoemde evenementen. Er werd met name uit het communistische blok meermalen de mogelijkheid van een boycot genoemd als het IOC niet meer concessies zou doen. Nadat Noord-Korea drong met name de Cubaanse leider Fidel Castro aan op een gelijke verdeling.

Op 17 september 1987 verstuurt het IOC de uitnodigingen aan alle leden voor de deelname aan de spelen van 1988. Een half jaar voor de opening dienen de inschrijvingen binnen te zijn.

Calgary — Het organisatiecomité van de Olympische Winterspelen 1988 in Calgary heeft aangekondigd een van zijn leden, Jim McGregor, te zullen aanklagen wegens fraude. De man zou in het geheim toegangskaarten hebben verkocht in de Verenigde Staten. Twee weken geleden is hij op non-actief gesteld.

McGregor was verantwoordelijk voor de kaartverkoop. Via een officiële lijst van personen en instanties, die belangstelling hadden voor de aanschaf van de kaarten, zou hij achtduizend entreebewijzen hebben verkocht. Hij wilde doen voorkomen dat het bemiddelingsbureau 'World Tickets' de kaarten zou hebben overgenomen en daarbij hebben geprofiteerd van het koersverschil tussen de Amerikaanse en Canadese dollars. Volgens het Comité is het bureau voor 99% eigendom van McGregor. Het zou slechts gebruikt zijn als dekmantel voor de illegale kaartverkoop.

Grote sensatie in Spaanse competitie:

Nummer laatst verslaat ranglijstaanvoerder

MURCIA — Dè sensatie in de Spaanse voetbalcompetitie was dit weekeinde de overwinning van nummer achttien, Murcia, op de nummer één, FC Barcelona. Voor het eerst na 36 jaar bleven de twee punten in het duel met de Catalanen in Murcia.

De held in het met 26.000 toeschouwers tot de laatste plaats uitverkochte stadion, was Salvador Mejica. Na een solo van de Argentijnse veteraan Horacio Moyano, die drie spelers van Barca uitspeelde, had hij geen moeite doelman Zubizareta te passeren. In de resterende 31 minuten bleef de thuisploeg het betere van het spel houden. De gasten, waarbij de Engelse spitsen Hughes en Lineker volkomen anoniem bleven, behielden desondanks de eerste plaats op de ranglijst. Real Madrid, dat met 3-0 Mallorca versloeg, heeft echter alleen nog maar een achterstand in doelsaldo.

Voor de 'Koninklijke' van Leo Beenhakker waren Salguedo, Butragueno en Hugo Sanchez succesvol. De Mexicaan slaagde er echter in de eerste helft van de elfmeter niet in de uitblinkende Marokkaanse doelman van Mallorca, Badou Zaki, te passeren. Barcelona en Real worden in de stand op een punt gevolgd door Atletico Madrid. Dat zag de kans alleen op kop te komen teloor gaan door de nederlaag bij Sevilla. Jesus Choya, Ramon Velasques en de van Real Madrid geleende Cholo waren voor de thuiploeg succesvol.

De uitslagen zijn:

Real Madrid - Mallorca: 3-0; Zaragoza - Betis: 2-3; Las Palmas - Osasuna: 2-0; Athletic de Bilbao - Sabadell: 4-2; Sevilla - Atletico Madrid: 3-0; Real Valladolid - Cadiz: 1-1; Español - Racing: 2-0; Real Murcia - FC Barcelona: 1-0; Sporting - Real Sociedad: 0-1.

De stand na het afgelopen weekeinde:

1. Barcelona	10-14
2. Real Madrid	10-14
3. Atletico Madrid	10-13
4. Español	10-12
5. Betis	10-12
6. Mallorca	10-11
7. Real Valladolid	10-11
8. Cadiz	10-11
9. Real Sociedad	10-11
10. Athletic de Bilbao	10-11
11. Sporting Gijon	10-10
12. Sevilla	10-10
13. Las Palmas	10- 9
14. Zaragoza	10- 8
15. Osasuna 1111111111	0- 8
16. Racing Gijon	10- 6
17. Murcia	10- 5
18. Sabadell	10- 4

Heeft nog maar één winstpartij nodig

Wild Cats bijna zeker van een finale-plaats

WILLEMSTAD — Wild Cats/Banco di Caribe heeft zich in een uitstekende positie gespeeld om de finale te bereiken van de AA- klasse baseball- competitie. Zaterdagavond behaalde het zijn tweede overwinning in de beste- uit- vijf halve finaleserie tegen Sta. Maria Pirates/Petromar en hoeft nog slechts één keer te winnen om voor de eindstrijd te kwalificeren.

Pirates had na de eerste inning alle reden om op een goed resultaat te hopen. Het nam in zijn eerste slagbeurt de leiding met 2-0 op honkslagen van Ron Stewart, Emile Haswell en Sigmund Gumbs, maar de illusie is maar van korte duur geweest. Cats reageerde in de tweede al met 2 runs en nam in de derde zelfs de leiding met 3-2. In de tweede inning scoorde Cats op honkslagen van Orlando Nicolina en Nato Anasagasti en een passball en wildpitch. In de derde bezorgde Anasagasti zijn team de leiding met een homerun in het linkerveld.

Cats heeft het initiatief niet meer uit handen gegeven. In de vijfde liep het verder uit tot 5-2 (honkslagen van Remick Bernadina en Swendley Kleinmoedig en een fout van de shortstop) terwijl in de negende inning voor al-le zekerheid er nog 2 werden bij gescoord op wederom een honkslag van Kleinmoedig en een fout van de tweede honkman. Pirates scoorde van zijn kant nog eenmaal tegen en wel in de vijfde inning op een homerun van Richinel Isabella. De eindcijfers waren: 7-7-0 voor Cats en 3-10-6 voor Pirates. Winnende werper was Francis Petronilla die op uitnemende wijze vervangen werd door Omar Angelina. Angelo Clemencia eindigde als verliezer. Hij wierp tot de vijfde inning en werd daarna vervangen door Ruthson Sophia die op zijn beurt vervangen werd door Richinel Allee. De derde wedstrijd tussen Pirates en Cats wordt vanavond verspeeld.

Intussen heeft Sta. Rosa Indians/Variante de stand gelijkgetrokken tegen Royal Scorpions/M&C Bank. Dit gebeurde middels een gistermiddag behaalde 6-4 overwinning. Scorpions domineerde de strijd tot en met de zesde inning maar moest daarna toezien hoe Indians in één inning (de zevende) een moeizaam opgebouwde 4-0 voorsprong ongedaan maakte en zelfs de leiding nam met 5-4. Scorpions scoorde zijn runs in de eerste vier innings (in de eerste op honkslagen van Lonte Balentin, Raffy Josepha en Farley de Windt; in de tweede op misgreep van de shortstop; in de derde op een tweehonkslag van Raffy Josepha en een misgreep weer van de shortstop) en in de vierde wederom op een honkslag van Josepha. In de lucky seven gaf Indians die in de eerste zes inning slechts één honkslag had weten te produceren tegen Pitcher Michael Victoria echter een drastische wending aan het duel: 10 slagmensen kwamen aan de beurt die voor 4 honkslagen zorgden, waaronder een homerun van Pablo Beaumont en die samen 5 runs op het scorebord brachten. In de negende werd een zesde run gescoord op een honkslag van Lipo Elhage voor een 6-4 eindstand. De eindcijfers luiden: 6-10-6 en 4-8-4. Rupert Straker eindigde als winnende werper. De derde ontmoeting tussen Scorpions en Indians vindt dinsdag plaats.

0-0-0-0-0

BASKETBALL/RALEIGH — De Amerikaanse dames basketballploeg wordt tijdens de Olympische Spelen van 1988 in Seoel begeleid door twee zussen. De 44-jarige hoofdcoach Kay Yow benoemde haar dertien jaar jongere zus Susan tot assistente. "Ik was zo vereerd met het aanbod van Kay, dat ik spontaan in huilen uitbarstte", vertelde de jongste van de zussen, die beiden als trainer op een universiteit werken.

0-0-0-0-0

Niet iedereen enthousiast:

Italiaanse bondscoach wil invoering Engels puntensysteem

ROME — De 'doelpuntarme-zondag' die kenmerkend is voor het Italiaanse voetbal zal vermoedelijk binnen enkele jaren verleden tijd zijn. Op initiatief van de nieuwe bondscoach Azeglio Vicini bestudeert de Italiaanse voetbalbond de mogelijkheden om het 'Engelse' punten systeem in te voeren in de competitie. De winnende ploeg krijgt daarbij drie punten, in plaats van twee. Aan een gelijkspel houden de teams een punt over.

Het nieuwe systeem zou een einde moeten maken aan het behoudende spel van de Italiaanse clubs en het grote aantal gelijke spelen. Het voetbal moet daardoor ook aantrekkelijker worden voor het publiek. Na het debacle van het Italiaanse elftal in Mexico en de omkoopschandalen is de belangstelling aanmerkelijk verminderd.

Het merendeel van de officials en clubtrainers lijkt veel te voelen voor het 'drie-puntenreglement'. De top-official Franco Carraro is niet bang voor vernieuwingen, die het imago van het Italiaanse voetbal zullen veranderen. "Ik vind dat we de proef op de som moeten nemen. De ervaringen in de Engelse League zijn positief." Trainer Eugenio Fascetti van Lazzio Roma noemde de plannen 'interessant, maar moeilijk uitvoerbaar in Italië'.

Edmondo Fabri, trainer van Como, houdt alles het liefst bij het oude. "De gelijke spelen zijn kenmerkend voor het Italiaanse voetbal. Met de defensieve speelwijze hebben we altijd goede resultaten bereikt. Het zou dom zijn, om het catenaccio-spel kapot te maken."

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09 00-12.00 14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
Damacor Bowling Club (Chuchubiweg) open vanaf 17 00 uur.

VOLLEYBALL
(Federashon di Volibol di Korsou?
A-klasse
19 30 uur UNA vs Amstel Volley Master (dames);
19 30 uur Volley Gents vs Watakeli (heren);
A-klasse
20 30 uur Excalibur vs Green Socks (dames);
20 30 uur Xaverianen vs Jets (heren) - Sentro Deportivo Korsou.

Na evenwichtig duel tegen Victory Boys

Strafschoppen helpen Sithoc aan semi-prof-titel

WILLEMSTAD — De maandenlange slopende, strijd om de Curaçaose voetbaltitel is uiteindelijk uitgedraaid op een nummertje prijsschieten tussen Sithoc Hubo en Victory Boys/Citco.

In een sfeerrijke ambiance gevormd door 4247 toeschouwers hielden de beide ploegen elkaar gisteravond — inclusief verlenging — 120 minuten lang opnieuw in evenwicht waardoor moest worden overgegaan tot de laatste mogelijkheid die de reglementen bieden om aan een winnaar te komen. Sithoc had meer geluk bij het nemen van strafschoppen en pakte aldus zijn eerste semi- proftitel.

De reglementaire speeltijd werd met doelpuntloze score afgesloten. Victory Boys scheen aanvankelijk een goede kans te maken op het forceren van een doorbraak. Het speelde een uitstekende eerste helft, was op alle fronten superieur van een zeer stroef en nerveus voetballend Sithoc en kwam zeker een vijftal keren dicht bij een treffer. Vrouwe Fortuna stond echter duidelijk aan de zijde van de Collegialen want liefst driemaal was **doelman Hensley Ignacio reeds** gepasseerd en stond de paal een Victory Boys- doelpunt in de weg. De twee andere keren belette Ignacio met magnifieke reddingen Humphrey Koots c.s. het scoren. In de tweede helft zwakte het spel van de Sta. Rosa- ploeg aanzienlijk af waardoor Sithoc tot een betere ontplooing kon komen van zijn spel. Evenmin voldoende echter om de tegenpartij op verlies te zetten. De beste doelpoging van de Collegialen was een kopbal van Toy Filomena op een goede inzet van Charlie Regales; door kundig ingrijpen van Waldi Graanoogst hield men hier echter slechts een hoekschop aan over.

De verlenging bracht misschien meer emoties en sensatie voor het publiek maar betekende in feite de afgang van de 22 spelers op het veld. De verlenging was een reprise van de sensatieloze tweedehelft maar dan in vertraagd tempo zodat de strijd onvermijdelijk uitdraaide op een nummertje prijsschieten vanaf de 11- meter stip. Na de reglementaire eerste 5 strafschoppen was er nóg geen beslissing (3-3) waardoor overgegaan moest worden tot een zesde strafschop. Norman St. Jago scoorde daarop nummer 4 voor Sithoc terwijl Victory Boys' volgende schutter Waldi Graanoogst faalde. Hij schoot precies in de handen van doelman André Aniceta die Hensley Ignacio vlak voor het einde van de prolongatie onder de lat had vervangen. **Voor Sithoc scoorden voorts** Toy Filomena, Glen Kwidama en Raymond Rovina en voor Victory Boys Eithel Brunken, Churney Hoyer en Axon Gil. Opvallend was dat scherpschutter Humphrey Koots van Victory Boys niet heeft deelgenomen aan dit schietfestijn. Een beslissing die wellicht Victory Boys de titel heeft gekost...

TWEEDE RADIO HOYER-RALLY EEN GROOT SUCCES GEWORDEN

Koppels Wolff/Gonesh en Tweeboom/De Brabander wonnen

Zowel in de wedstrijd- als de Tourklasse waren damesequipes de allersterksten

WILLEMSTAD — Als het woord rallysport valt, wordt er doorgaans het eerst gedacht aan stoere mannen, die langs 's heren wegen flitsen. Dat de dames in deze sport echter ook goed hun "mannetje" staan, werd nadrukkelijk bewezen bij de Radio Hoyer rally waarvan gisteren Part two (de tweede dit jaar) werd verreden. In de wedstrijdklasse haalden Randy de Wolff en Astrid Gonesh de stunt uit om alle ervaren cracks achter zich te laten en in de tourklasse ging de hoogste eer naar Jacky Tweeboom en Inge de Brabander. Voordat het zover was, was er gedurende 3 1/2 uur verwoed strijd geleverd.

Het begon allemaal met een enorme drukte in de vroege ochtend van de 19e oktober op het parkeerterrein bij het Waaigat. Maar liefst 119 equipes hadden zich hier verzameld, wel eem bewijs dat de rallysport op ons eiland in de lift zit. De gebroeders Albert en Hugo Gomes hadden voor een aantrekkelijke rit gezorgd, die voor eenieder te rijden was. Wel drukten zij iedereen weer eens met de neus op het feit dat rallyrijden vooral neerkomt op goed lezen.

STOPBORD

Zo liep al direct na de start een aantal deelnemers in de val toen zij na een stopbord links af moesten en hier een stopverbod voor aanzagen. Zij die dit grapje wel doorhadden kwamen bij een bemande routecontrole aan die hen verdere instructies gaf. De uitzetters hadden nog een dergelijke val opgezet in de vorm van het woordje "stoplicht". Direct na een kruising waar een stopgebod gold, prijkte er een zelfgemaakt stoplicht, dat door velen als orientatie- punt werd gezien, terwijl men, na verplicht gestopt te hebben, reeds op de kruising van richting moest veranderen.

OTRABANDA ZIJDE

Een groot gedeelte van de rally speelde zich ditmaal aan de westelijke kant van de stad af. Zo ook het bol- pijl- traject dat aanving op de Piscaderaweg. De wijken Mundo Nobo, Charo, Wishi e.d. kenden op de bewuste zondag een hoog bezoekers- aantal. Menigeen heeft straten bereden waarvan men het bestaan niet vermoedde.

Als laatste traject voor de pauze was er voor de tourklasse een lijn op de kaart ingetekend, die men slechts hoefde te rijden, met op twee plaatsen een kleine omrijroute waar de aangegeven straat verboden was in te rijden. De wedstrijdklasse kreeg een heel wat tijdrovend karweitje voorgeschoteld, waarbij men een 12-tal punten moest aandoen die her en der verspreid lagen, tot op Buena Vista toe, terwijl men, net als de tourklasse op tijd bij de stop bij het museum moest arriveren.

MUSEUMBEZOEK

Een aardigheid was dat men tijdens de verplichte pauze een bezoek aan het museum moest brengen, omdat hierover vragen beantwoord moesten worden. Na weer voldoende energie opgedaan te hebben, vertrok men weer voor een variatie op het huisje- boompje- beestje- systeem, dat ditmaal in de vorm van een fotorit gegoten was. De foto's waren vooral voor de minder ervaren rijders een grote steun.

Omdat de rit niet voor niets de Radio Hoyer rally was gedoopt, werden de deelnemers hierna getracteerd op een verhaal over het wel en wee bij het voornoemde radiostation. De namen van de medewerkers die genoemd werden gaven een bepaalde code weer, waarmee men zelf zijn traject kon uitzetten.

Tenslotte volgde er nog een normaal orientatie- traject dat regelrecht naar de finish leidde die bij Hotel Princess Beach gelegen was. Hier werden de deelnemers onthaald op een mini- buffet, dat men zich goed liet smaken, in afwachting van de uitslag.

Nadat eerst de uitslagen van de kinderquiz en de vragen voor de volwassenen waren bekend gemaakt, werd overgegaan tot het echte rallywerk. Van de 119 ingeschreven equipes waren er 4 niet gestart en werden er 19 niet geklasseerd wegens het overschrijden van de klasseertijd. In de wedstrijdklasse waren, zoals gemeld de dames De Wolff/Gonesh iedereen de baas. Zij behaalden 148 strafpunten, tegen de 210 strafpunten van het equipe dat op de 2e plaats eindigde, de heren Kleinveld en V. d. Kwast. Een kleiner verschil nl. 14 punten was er tussen hen en de nummers 3 het koppel Venekatte/Will.

In de tourklasse liepen Jackie Tweeboom en Inge de Brabander slechts 97 strafpunten op en waren daarmee onbereikbaar voor de combinatie Van Werkhoven/Goosen, die met 143 punten de tweede plaats in beslag nam. Een knappe 3e plaats werd tenslotte behaald door het echtpaar Jansen v. Galen met 212 strafpunten.

WEDSTRIJDKLASSE

1. A. Gonesh/R. de Wolf-B ... 148
2. W. Kleinveld/H. v.d. Kwast ... 210
3. E. Venekatte/A. Will ... 224
4. R. Senior/A. Senior ... 254
5. F. Rush/J. Beth ... 263
6. I. Jansen/L. Schenk ... 324
7. R. de Waal/R. de Waal ... 350
8. R. Dijk/D. Gilian ... 420
9. J. Sprockel/N. Sprockel ... 474
10. E. de Vries/M. de Vries ... 810
11. T. Tilstra/R. Sefering ... 1017
12. E. Hallman/T. Hallman ... 1074

TOERKLASSE

1. J. Tweeboom/J. de Brabander ... 97
2. Van Werkhoven/Goosen ... 143
3. U. van Galen/F. Jansen-Van Galen ... 212
4. C. van Grol/A. Overweter ... 222
5. A. van Esveld/P. Kort ... 242
6. M. Sanders/A. Augusta ... 250
7. E. Berry/E. Berry ... 276
8. I. Loth/I. Loth ... 280
9. U. Flanders/C. Flanders ... 282
10. Tschumie/Tschumie ... 284
11. L. Hooi/M. Gregorie ... 309
12. A. Poels/B. Arts ... 319
13. R. de Haas/J. van Leeuwen ... 348
14. C. Davelaar/M. Davelaar ... 369
15. J. Lendering/P. v.d. Schot ... 371
16. S. Jonis/E. Boeldak ... 385
17. W. Liang/M. Hellburg ... 399
18. H. Gustiana/W. de Windt ... 400
19. J. Kleisen/E. v.d. Kaap ... 402
20. R. van Daalen/Van Daalen ... 404
21. T. Hellinge/Hellinga ... 410
22. J. de Jesus/D. de Jesus ... 429
23. J. Brouwer/M. Halley ... 454
24. H. Parabirsing/D. Parabirsing ... 460
25. Van Eenennnaam/Palk ... 470
26. M. Halfhide/A. Elisabeth ... 475
27. C. Rog/D. Walle ... 476
28. A.J. Borda de Agua/F. Brouwer ... 484
29. J. Habernickel/M. Habernickel ... 504
30. J. Meyer/R. Nijdam ... 512
31. C. Rademaker/W. Rademaker ... 517
32. M. Rodrigues/A. Ramada ... 540
33. R. Sille/R. Sille ... 542
34. A. Hunte/H. Hunte ... 544
35. H. Koopmans/C. Koeiman ... 559
36. P. Hurtado/G. Hoy ... 568
37. R. Goyla/Z. Jacobino ... 577
38. Wouters/Wouters ... 580
39. L. v.d. Linde/A. Wilson ... 584
40. G. Helmich/P. Helmich ... 589
41. R. Reuyl/R. Reuyl ... 613
42. W. v.d. Bunt/I. v.d. Bunt ... 617
43. A. Lensink/H. Lensink ... 640
44. Bas/Monique ... 644
45. H. de Jesus/L. de Jesus ... 659
46. G. Huygen/R. Huygen ... 662
47. R. Neher/Neher ... 677
48. E. Sloop/C. Elisabeth ... 680
49. I. Jospeh/S. Jacobus ... 682
50. C. van Lierop/M. Trouwloon ... 688
51. J. Berends/B. van Driel ... 702
52. R. Sprock/N. Sprock ... 719
53. S[Heidsieck/H. van Breugel ... 725
54. R. Doest/R. Walker ... 742
55. P. van Velzen/A. van Velzen ... 748
56. C. Jordaan/Jordaan ... 773
57. J. Martens-Pereira/A. Martens-Pereira ... 779
58. F. Ellenburg/L. Ellenburg ... 779
59. H. Sprock/E. Shorette ... 791
60. B. van Delden/R. Obispo ... 803
62. P. v.d. Geest/E. Pietersz ... 826
63. R. Bakker/J. Bakker ... 826
64. G. Carolus/F. Carolus ... 831
65. K. Sloop/S. Sloop ... 847
66. P. Uhilep/J. de Winge ... 847
67. W. Janga/D. Cassaedy ... 870
68. V.d. Louw/V.d. Louw ... 874
69. R. Pietersz/H. de Windt ... 885
70. Heereveen/Berenos ... 894
71. Van Maurera/N. de Haas ... 929
72. T. Stuyvenvolt/T. Stuyvenvolt ... 1020
73. J. Rosario/R. Marchena ... 1140
74. N. Zalm/M. Zalm ... 1147
75. S. van Delden/H. van Delden ... 1167
76. E. Eikelens/T. Heykamp ... 1215
77. D. Douglass/J. van Putten ... 1251
78. Boy/Marlin ... 1276
79. J. Maayer/P. van Silfhout ... 1327
80. P. Commenencia/Gwenny Visser ... 1410
81. F. van Leeuwarden/E. Landsmark ... 1445
82. Hooyer/Hooyer ... 1674
83. Both/Both ... 1888
84. J. Sint Jago/H. Vijber ... 1950

Becker kreeg $5000 boete

SYDNEY — Wimbledonkampioen Boris Becker heeft bij het tennistoernooi van Sydney een geldboete van $500 gekregen wegens racket-misbruik. De 18-jarige Westduitser gooide tijdens de partij tegen de Australiër John Fitzgerald (6-4, 7-5) in de elfde game van de tweede set zijn racket woedend op de grond. De Australiër had zojuist een achterstand van 5-1 ongedaan gemaakt. Het racket bleef bij deze ruwe behandeling niet heel.

Ook Ivan Lendl had moeilijkheden met de arbitrage. Hij kreeg een officiële waarschuwing voor tijdrekken bij zijn overwinning met tweemaal 6-4 op de Australiër Peter Carter.

Topscorerslijst van de eredivisie

DEN HAAG — Marco van Basten heeft zijn leiderspositie op de topscorerslijst van de eredivisie niet kunnen verstevigen. Hij had geen aandeel in de vier doelpunten tegen VVV. De Ajacied heeft een totaal van elf treffers. De tweede plaats wordt gedeeld door Boeckling (Sparta) en Keur (Haarlem). Laatstgenoemde scoorde driemaal tegen Roda JC. Keur staat nu op 9 doelpunten. Haarlem heeft een totaal van 20 doelpunten tegen en 9 voor. Keur blijkt dus erg belangrijk voor Haarlem.

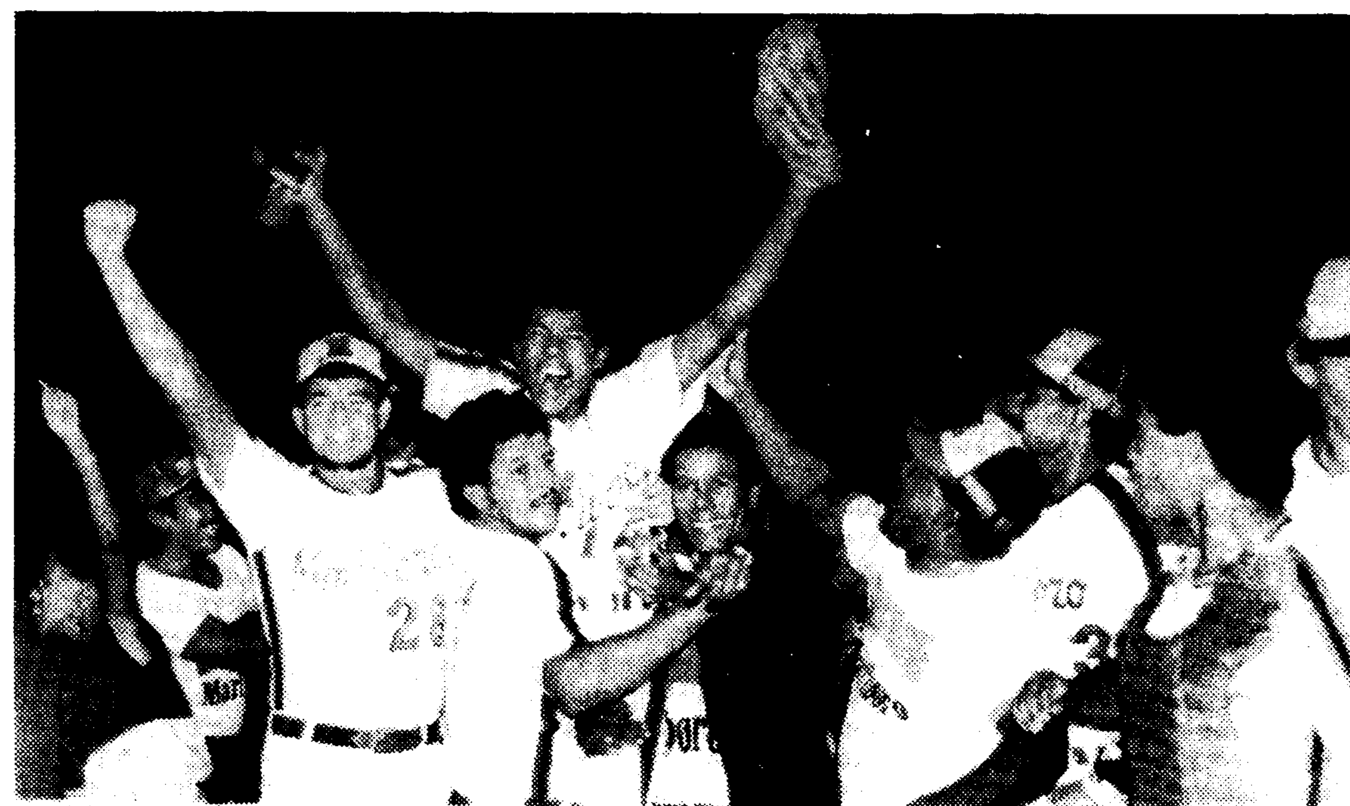
De topscorerslijst ziet er als volgt uit:

1. Van Basten (Ajax) 11
2. Bockling (Sparta) 9
   Keur (Haarlem) 9
4. Foeke Booy (PEC/ZWolle) 8
5. Bosman (Ajax) 7
   Lengkeek (Sparta) 7
7. Morley (FC Den Haag) 6
   Tahamata (Feijenoord) 6
   Gullit (PSV) 6
10. Houtman (Groningen) 5
    Wilson (Twente) 5
    Holverda (Fortuna) 5
    Fraser (Utrecht) 5
    Schapendonk (Excelsior) 5

VOETBAL/WEST-BERLIJN — De Belgische international Rene Vandereijcken kan zaterdag al voor zijn nieuwe club Blau-Weis Berlin in actie komen. Vandereijcken, die problemen had bij Anderlecht en tot het einde van het seizoen is uitgeleend, debuteert in West-Berlijn tegen koploper Bayern München.

0-0-0-0-0

WEST-BERLIJN — De Hongaarse voetbalbond heeft vrijdagmiddag een drietal oefenwedstrijden van het nationale elftal in West-Duitsland afgezegd. Op 21 oktober zou Hongarije spelen tegen Blau-Weis Berlin, de nieuwe club van de Belgische international Rene Vandereycken, en later die week tegen Kaiserslautern (23 oktober) en VFB Stuttgart (25 oktober). De officiële afzegging is volgens de Hongaarse bond de nederlaag in Boedapest in het kwalificatieduel tegen Nederland (0-1). In West-Duitsland wordt evenwel ook gefluisterd dat een en andere verband houdt met de vaststelling van het programma voor de oefentrip en met name dan de eerste wedstrijd in de in oost-west-politiek gevoelige stad Berlijn.





ORANJESTAD — Zoals de Amigoe reeds zaterdag berichtte behaalde Marlboro in een extra inning het baseball- kampioenschap van Aruba. Er heerste na afloop een uitgelaten stemming (zie foto). Op de andere foto neemt manager van Marlboro, Chu Halabi, van ABBA- voorzitter Gabby Illdige de kampioenstrofee in ontvangst. De meest waardevolle speler van deze strijd der kampioenen werd de gooier van Marlboro Milton Croes (zie foto), die hiervoor een trofee in ontvangst mocht nemen.



VOETBAL/WARSCHAU — Antoni Piechniczek, die na het slechte optreden van Polen bij het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal in Mexico ontslag nam, is benoemd tot trainer van de Poolse kampioen Gornik Zabrze. Piechniczek begint direct bij zijn nieuwe werkgever.

0-0-0-0-0

VOETBAL/HANNOVER — De vriendschappelijke wedstrijd tegen Spanje (2-2) heeft de Westduitse voetbalbond geen windeieren gelegd. In het Niedersachsen-stadion passeerden 46.607 betalende toeschouwers de kassa's. Zij zorgden samen met de televisie-rechten en andere reclame voor een recette van 2,2 miljoen gulden.

Henk Vonhoff bij aankomst in gezicht gespuwd:

Demonstraties van voorstanders van de No-Olympics worden nu tegen Barcelona gehouden

AMSTERDAM — De Amsterdamse politie heeft zaterdagmiddag een arrestatie verricht bij de terugkeer van de Amsterdams Olympische delegatie uit Lausanne.

Voor het wereldhandelscentrum, waar een officiele ontvangst was voorzien, werd opnieuw gedemonsteerd door no- Olympics. Henk Vonhoff werd tijdens de wandeling tussen de trein uit Schiphol en de ingang van het gebouw, door een demonstrant in het gezicht gespuwd. De voorzitter van het Nederlands Olympisch Comite reageerde zo furieus, dat hij de dader vastpakte en aan de ordedienst overgaf. „Ik sta erop een aanklacht tegen deze man in te dienen", zei Vonhoff tegen Amsterdams burgemeester Ed van Thijn. „Als ik er één kan pakken, ga ik er van uit dat de Amsterdamse politie hem weet vast te houden".

De verontwaardiging van Vonhoff groeide toen hij de dader weer vrij voor het gebouw zag rondlopen. Hij drong net zo lang aan tot de demonstrant opnieuw was ingerekend. Vonhoff liet er zelfs het begin van een persconferentie voor uitstellen.

Bij no- Olympics waren vooral de uitspraken van Vonhoff over de demonstraties in Lausanne verkeerd gevallen. De tegenstanders van de Amsterdamse spelen lieten weten zich nu tegen de Olympische Spelen in Barcelona te keren.

In het handelscentrum onthulde Van Thijn dat leden van het Internationaal Olympisch Comite hem in Lausanne bijna te lijf waren gegaan uit ontstemming over de demonstratie donderdagavond voor hun hotel. „De actievoerders kwamen daar oog in oog te staan met het IOC en hadden lijfelijk contact. De Afrikanen in het IOC en hun vrouwen, die door ons onder de indruk waren van het anti- racisme in Amsterdam, werden daar voor 'fuckin nigger' uitgescholden en ook bespuwd. Het spijt ons dat we daar de aandacht op moeten vestigen. Die avond besloten de Afrikanen en bloc hun stem niet meer aan ons te geven en konden we de eerste ronde niet meer overleven".

In Amsterdam werd herhaald dat de actiegroep verantwoordelijk was voor de uitschakeling voor de spelen. Barcelona had veel steun. Wel werd de kans op een hoge eindklassering door no- Olympics teniet gedaan. Van Thijn: „We hadden een perfecte equipe en organisatie om tegen Barcelona te concurreren. Voor veel IOC- leden waren we de tweede keus. Doordat we de eerste ronde niet overleefden, hebben we die kans niet gehad. Onze winst is dat Amsterdam lange tijd tot in de verste uithoeken van de wereld positief in het nieuws geweest is". Gelukkig wordt niet door incidenten bepaald wat er in totaliteit in een land aan de hand is", meende, de intussen rustig geworden, Vonhoff.

Staatsecretaris Dick Dees, laat in het Olympisch peleton gekomen zoals hij zelf zei, beloofde de Amsterdamse nominatie in financieel opzicht correct af te zullen wikkelen. „We wachten het accountants- rapport af en zullen ons daarna aan de gemaakte afspraken houden".

Tegen de demonstrant, die zaterdagmiddag voor het wereldhandelscentrum in Amsterdam de Groningse Commissaris der Koningin Henk Vonhoff in het gezicht spuwde, en daarop door Vonhoff in zijn kraag werd gegrepen, is een proces- verbaal wegens belediging opgemaakt. De man, de 23- jarige G.A.S., is daarop weer heengezonden, aldus de Amsterdamse politie desgevraagd.

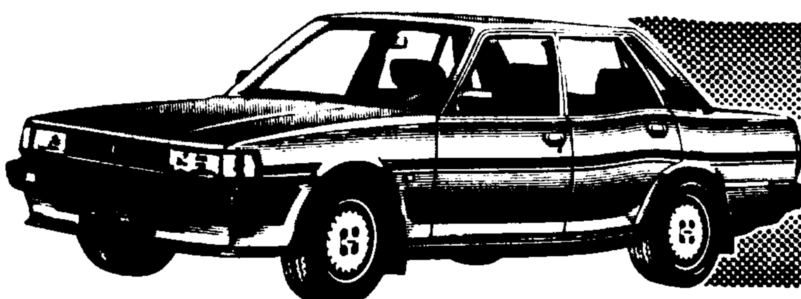
Voor het wereldhandelscentrum demonstreerden ongeveer zestig no- Olympics aanhangers toen daar de Amsterdamse Olympische delegatie onder leiding van burgemeester Ed van Thijn naar binnen ging voor de officiele ontvangst na de terugkeer uit Lausanne. De politie heeft verder niet ingegrepen. Saar Boerlage, voorzitster van no- Olympics, ontkende zaterdag de beschuldigingen dat leden van de actiegroep in Lausanne en Amsterdam racistische uitlatingen zouden hebben gedaan. „Het mag uit de afgelopen weken duidelijk zijn dat wij racisme in welke vorm dan ook willen bestrijden. Daarom hebben wij in Lausanne ook actie gevoerd tegen het feit dat Nederlandse bedrijven die in Zuid- Afrika investeren, de Olympische campagne ondersteunen. Zij zullen nooit racistische uitlatingen van wie dan ook accepteren. Tijdens onze acties tegen de Olympische Spelen, die zeker bij tijd en wijle fel maar geweldloos waren, zijn door ons geen discriminerende uitlatingen van demonstranten gehoord. Wij vinden dat burgemeester Van Thijn en de heren Vonhoff en Van Agt aan moeten geven hoe zij tot die zwaar wegende beschuldigingen kunnen komen. Zij waren daar zelf niet bij". Boerlage uitte ook kritiek op de handelswijze van leden van het organisatie- comite de laatste dagen. „Wij zijn verschillende keren door leden van SOSA beledigd. Een lid vond het zelfs nodig een actievoerder te slaan en hem toe te voegen 'je moet in een concentratie- kamp'.

Topscorerslijst van eerste divisie

DEN HAAG — Hoewel hij zelf niet scoorde, is NEC-voetballer Henk Grim aanvoerder gebleven van de topscorerslijst van de eerste divisie. Met dertien doelpunten heeft Grim er altijd nog drie meer dan Lammers, die zondag voor RKC scoorde tegen Emmen.

De topscorerslijst van de eerste divisie ziet er als volgt uit:

1. Grim (NEC) 13
2. Lammers (RKC) 10
3. Van der Weel (DS '79) 9
   Van der Ark (Cambuur) 9
5. Van Tilburg (Helm. Sport) 8
   Van der Brom (Vitesse) 8
7. Brood (RBC) 7
   Cornelissen (Graafschap) 7
   Kulsdom (DS '79) 7
   Thal (MVV) 7
   Krommendijk (Wageningen) 7
   Rontberg (Cambuur) 7
   Maddock (Willem 2) 7
14. Voets (RBC) 6
    Metz (Emmen) 6
    Leeuwerik (De Graafschap) 6
    Bannon (NAC) 6
    Tol (Volendam 6



ECO-NOTEN

Het Zweedse conglomeraat Saab-Scania heeft in de eerste acht maanden van het jaar een winst voor voorzieningen en belastingen behaald van 1935 miljoen kroon. Dat is bijna tachtig procent meer dan in dezelfde periode van het afgelopen jaar, zo heeft Scania Nederland laten weten. De omzet nam toe met dertien procent tot 22,6 miljard kroon.

De autoriteiten in Finland hebben toestemming gegeven voor de overneming van het concern Stroemberg door de Zweedse onderneming ASEA. Stroemberg, die 7000 man personeel heeft, zal binnen het ASEA- concern onafhankelijk blijven opereren. ASEA heeft 62.000 mensen in dienst.

De Franse luchtvaart- maatschappij Air France is in onderhandeling met de Amerikaanse vliegtuig- fabrikant Boeing over de aankoop van enkele vliegtuigen van het type Boeing 747-400. In december zal er een besluit vallen, aldus een woordvoerder. Air France heeft op het ogenblik 25 «Jumbojets» in gebruik, waarvan er enkele al twintig jaar vliegen. Een eventueel contract zal vermoedelijk in maart volgend jaar worden ondertekend.

De Italiaanse regering wil volgens kranten in Italië de pensioen- gerechtigde leeftijd geleidelijk verhogen tot 65 jaar omdat de staats- pensioen- verzekeringen zwaar in de schulden zitten. Op het ogenblik kunnen vrouwen in Italië met pensioen als ze 55 jaar en mannen als ze zestig jaar zijn.

De VS hebben voorlopig toestemming gegeven voor de levering van een hoogwaardige computer aan India. Het is een van de weinige keren dat Washington instemt met de levering van hoogwaardige technologie aan landen buiten West-Europa. Het gaat om een computer voor weers- voorspellingen. India, dat nog moet beslissen of het van de VS of van Japan de computer koopt, moet van Washington toezeggen dat de technologie niet voor andere doeleinden wordt gebruikt.

In Frankrijk zijn onlangs muntstukken van tien frank geïntroduceerd die de huidige 600 miljoen tien-frank-muntstukken die in omloop zijn, moeten vervangen. De nieuwe munst is kleiner, lichter en moeilijker na te maken. De oude muntstukken werden sinds 1974 in omloop gebracht. In 1988 zal er een nieuw één-frankstuk komen.

Claude Cheysson, lid van de Europese Commissie, was in Thailand voor een driedaags bezoek aan dit land. De gesprekken die hij daar onder andere met premier Prem Tinsulanonda voerde, hadden betrekking op de handelsrelaties tussen de EG en Thailand. Volgens Cheysson ligt de EG achter op Japan en de VS wat betreft het aanknopen van economische banden met de landen van de ASEAN (Associatie van Zuidoostaziatische landen).

De Japanse invasie van de Amerikaanse vastgoedmarkt zal in 1987 toenemen, aldus Amerikaanse vastgoed- deskundigen. Naar verwachting zullen de Japanse beleggingen in de Amerikaanse vastgoedmarkt in 1987 verdubbelen tot 5,5 miljard dollar. Deze stroom van beleggingen zal de opwaartse druk op het prijspeil in stand houden ondanks de leegstand in de bepaalde sectoren van de markt.

Er werden in het derde kwartaal van dit jaar voor 83,8 miljard dollar aan middellange- en langetermijn- leningen op de internationale kapitaal- markt verstrekt, zo heeft de OESO (Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling) berekend. Dat was voor 300 miljoen dollar minder dan in het kwartaal ervoor, maar 13,9 miljard meer dan in dezelfde periode vorig jaar.

De Bondsrepubliek heeft met Joegoslavië een schulden- regeling getroffen. Joegoslavië krijgt uitstel van betaling voor 361 miljoen mark aan schulden die eigenlijk tussen 1986 en 1988 betaald hadden mogen worden. De schulden, die ongeveer tien procent van de totale buitenlandse schuld van Joegoslavië aan de Bondsrepubliek uitmaken, moeten nu tussen 1991 en 1996 afgelost worden.

China heeft zijn eerste coöperatieve bank geopend. Volgens het economisch dagblad Hui Tong is de coöperatieve bank alleen verantwoording schuldig aan de rekening- en aandeelhouders en niet aan de overheid. Volgens Westerse bankiers betekent de opening van deze bank een nieuwe stap op weg naar het doorbreken van de staats- monopolies op financieel gebied.

De Britse werkloosheid is in september met 52.000 gestegen. Wanneer dit cijfer echter voor seizoens- invloeden wordt gecorrigeerd, blijkt de werkloosheid met 22.000 te zijn gedaald. Het niet- gecorrigeerde cijfer wordt sterk opgeblazen door de toevloed van schoolverlaters die zich nog niet eerder bij het arbeids- bureau mochten inschrijven. De werkloosheid in Groot-Brittannië bedraagt nu 3,2 miljoen, 11,6% van de beroepsbevolking.

In de begroting van Turkije voor volgend jaar bedraagt de financierings- behoefte van de overheid het record van 2880 miljard Turkse pond. Het begrotings- tekort komt uit op 920 miljard pond. De regering hoopt de inflatie beperkt te houden tot twintig procent. Tot en met september dit jaar heeft de inflatie 32.4% bedragen.

De Russische premier Roezjkov heeft in Warschau een aantal overeenkomsten ondertekend voor nauwere samenwerking tussen Poolse en Russische bedrijven. Het gaat hierbij om samenwerking bij de productie en op wetenschappelijk- technisch gebied. Ook zullen er gezamenlijke bedrijven worden opgericht.

De prijzen in Israël zijn in september gestegen met 1,7% ten opzichte van augustus. Over de eerste negen maanden van dit jaar zijn de prijzen met 11,9% gestegen. De inflatie bedroeg in 1984 nog 450% en in 1985 185%.

Goudproducenten uit de VS, Canada, Australië, Japan, Brazilië, Zuid-Afrika en de Fiji- eilanden hebben besloten zich te verenigen. De vereniging wordt in Genève gevestigd. Het besluit is genomen om het gebruik van goud te stimuleren. De vereniging staat open voor producenten uit alle landen.

De nettowinst van de Amerikaanse Bank Manufacturers Hanover heeft in het derde kwartaal dit jaar 108,52 miljoen dollar bedragen tegen 110,48 miljoen dollar in het derde kwartaal van vorig jaar. Over de eerste negen maanden steeg de nettowinst van 299,1 tot 301,78 miljoen dollar. In het resultaat over de eerste negen maanden is de opbrengst van 117 miljoen dollar uit de verkoop van de hypotheekbank van Manufacturers inbegrepen.

De Britse ondernemingen Plessey en British Telecommunications hebben in China contracten ter waarde van enkele miljoenen ondertekend voor de verbetering van de telecommunicatie in dat land. De twee bedrijven, die vertegenwoordigers hebben meegestuurd in het gevolg van koningin Elizabeth die een bezoek aan China brengt, wilden niet zeggen hoeveel de contracten precies waard zijn.

Het Amerikaanse ministerie van Transport heeft zijn goedkeuring gegeven aan de overneming van de luchtvaart- maatschappij People Express door Texas Air. Texas Air heeft 122 miljoen dollar geboden voor People Express, die in ernstige financiële moeilijkheden verkeert, mede door het faillissement van haar dochter- onderneming Frontier Airlines. People Express had het ministerie gevraagd om voor woensdag met een oordeel te komen.

De industriële productie in Japan zal dit jaar voor het eerst in elf jaar afnemen, zo heeft het ministerie voor Internationale Handel en Industrie voorspeld. De voorspelling ging gepaard met de publicatie van de cijfers over augustus, waaruit blijkt dat de industriële productie ten opzichte van dezelfde maand van vorig jaar met drie procent is geslonken.

Het Japanse concern Honda heeft in het eerste halfjaar van 1986 43,8% minder winst gemaakt dan in dezelfde periode van het jaar ervoor. De nettowinst bedroeg 46.322 miljard yen tegen 82.492 miljard yen in het jaar ervoor. De omzet verminderde met 4,2% van 1,507 biljoen yen in de eerste zes maanden van vorig jaar tot 1,444 biljoen yen dit jaar.

De Spaanse staatshoudstermaatschappij voor de olie- industrie INH heeft plannen om vijftig procent van haar aandelen aan het publiek uit te geven. Het voornemen maakt deel uit van het privatiserings- beleid van de huidige Socialistische regering. De regering moet nog toestemming geven voor de plannen.

A Djumbie at Crook's Castle

Met Belgisch theater Tiedrie naar Statius

«THE GOLDEN ROCK» heette St. Eustatius in de achttiende eeuw. Het was een welvarend eiland dat het Caribisch centrum van de internationale handel was. Totdat op 16 september 1776 de gouverneur van Statia, Johannes de Graaff, een kanonschot liet afvuren om een Amerikaans schip te verwelkomen. Hiermee erkende het eiland als eerste de onafhankelijkheid van de VS. En dat pikten de Engelsen niet. Zij kwamen en verwoestten alles, inclusief de zeer oude en waardevolle synagoge. Als Smallie en Legs, twee van de vier toneelfiguren, een levend lijk, een «djumbie», vinden, houden ze dat voor de eerdergenoemde De Graaff en begint het toneelstuk.

Even wennen is het wel, dat toneel van Tiedrie. Het houdt ergens het midden tussen politiek cabaret en kindertoneel. In ieder geval wervelend en verrassend. Het is een opeenstapeling van dialogen (soms zeer humoristisch), muziek, zang en dans. Ook het Kreools dat door de twee meespelende Antillianen wordt gebezigd, vereist een snelle aanpassing van de toehoorder, die verder zeker als toeschouwer aan zijn trekken komt. In hoog tempo sleepten de vier spelers het publiek door de scènes van het stuk heen. Oog en oor genoten volop. Karakterologische diepgang trof ik niet aan; poppenkastachtig typen werden gepresenteerd. Prachtig in tegenstelling waren Smallie en Legs. Smallie uiteraard klein, druk, vol ideeën, Legs dus groot, flegmatiek, dromerig en sympathiek. Tone Brulin wist door middel van inventieve veranderingen in kleding op sublieme wijze gestalte te geven aan o.a. de levende dode, de schurk Crook en de president. Siti Fauziah lijmde al "vliegend" hier en daar scènes aaneen en was als papegaai op haar best.

Het geheel was fantasierijk en sprookjesachtig. De diepzee vol met lichtgevende vissen en het prachtig lied «Diamond clear waters» en de verstoring door de Westerling met zijn dodelijk industrieel afval van deze feeërieke wereld troffen mij diep. Menselijke gevoelens en hartstochten werden trefzeker verbeeld; dans, mimiek en zelfs pantomimiek waren essentiële onderdelen. Attributen als het kanon (machtswellust ten koste van de Derde Wereld) en krukken (hulp aan lapmiddel aan die Derde Wereld) spraken boekdelen.

Theater Tiedrie — het Theater van de Derde Wereld in Europa — is een in 1975 opgerichte toneelgroep, die meestal een beroep doet op de medewerking van spelers uit andere samenlevingen. Vaak uit dat deel van de wereld, waarin het stuk speelt. In «A Djumbie at Crook's Castle» spelen naast de Tiedrie- spelers Tone Brulin en Siti Fauziah, de Bovenwindse Antillianan Ellis Lopez en Glen Gibbs mee. Ellis Lopez vertaalde bovendien de tekst van Tone Brulin in het Caribisch Engels, terwijl Glen Gibbs de muziek componeerde en ook zelf zijn liedjes zong. De regie was in handen van Eugene Bervoets, die overigens Tone Brulin als leider van het gezelschap gaat opvolgen. Belichting, geluid, decor en kleding vervolmaakten de voorstelling. Jammer dat door de gebrekkige entourage van het CCC- auditorium veel van de schitterende theater- effecten verloren ging. Telaatkommers moesten zelfs voorlangs, namen het zicht op het toneel- gebeuren weg en stommelden dan de tribune op! In Theater De Tempel of Centro Pro Arte was alles veel beter tot zijn recht gekomen. Dat hadden regisseur, schrijver, vertaler, componist en spelers dubbel en dwars verdiend.

KEES VOS

Rallyrijden tussen strijdende soldaten

BEIRUT — Zestig rallyrijders uit zeven landen negeren de komende dagen de burgeroorlog in Libanon. Ondanks het risico slachtoffer te worden van gewelddadigheden tussen christenen en sjieten, nemen de coureurs deel aan een mammoet-rally in de bergen ten noordoosten van Beiroet.

De autochtone bevolking staarde vrijdag naar de fel beschilderde auto's, die tijdens de verkenning van het 900 kilometer lange traject over de zandwegen scheurden. Aan de rally doen teams mee uit Frankrijk, Italië, Cyprus, Oman, De Verenigde Arabische Emiraten, Jordanië en Libanon. De route leidt door christelijke en sjiitische zones en ligt binnen bereik van de artillerie van Syrische troepen en de Libanese militie. De tourclub Libanon, de organisator van de wedstrijd, wijst de suggestie van verhoogd risico echter van de hand. De deelnemers lijken evenmin onder de indruk van de oorlogsdreiging. Alleen de bijrijder van de Fransman Alain Elsener bedankte op het laatste moment voor deelneming.

De organisatie zegt zich niet te schamen voor de toernee van het autosport-circus in het door oorlog geteisterde land. "Wij laten de bevolking de zorgen vergeten", zegt de woordvoerder van de tourclub Libanon. "De mensen gaan picknicken in de bergen en hebben enkele uurtjes plezier."

Alfonsin: In '87 4 miljoen ton graan naar Sovjetunie

MOSKOU — De Sovjetunie gaat volgend jaar vier miljoen ton graan kopen van Argentinie. Dit deelde president Raul Alfonsin van Argentinie mee tijdens zijn bezoek aan Moskou. Overeenkomstig een akkoord dat in januari werd ondertekend tussen de Sovjetunie en Argentinie zouden de Russen tot 1990 jaarlijks 4,5 miljoen ton graan uit Argentinie betrekken. In juli liet Moskou echter weten dat het zich niet kon houden aan deze overeenkomst. Wat dit jaar niet gekocht werd zal men nu volgend jaar kopen, aldus Alfonsin. Deze maakte duidelijk dat Rusland op graan- gebied weer op eigen benen kan staan. Daarom is men nu aan het bekijken op welke gebieden men in de toekomst meer handel kan gaan drijven. Zo wordt gesproken over de bouw van een kunstmestfabriek welke Moskou zou kunnen bouwen in Argentinie maar met gebruikmaking van Argentijnse arbeidskrachten en materialen. Ook wordt de mogelijkheid bekeken voor de levering van suiker aan de SU.

Alfonsin en Gromyko vol lof over relaties Argentinië en SU

MOSKOU — President Raul Alfonsin van Argentinie is tijdens zijn bezoek aan Moskou ontvangen door zijn Sovjet- collega Andrei Gromyko. Er werd van gedachten gewisseld over zaken van wederzijds belang. Tijdens het banket werd vastgesteld dat de pogingen om een brug van vriendschap te slaan tussen de Sovjetunie en Argentinie geslaagd zijn. Gromyko en Alfonsin toonden zich optimistisch over de verdere ontwikkeling van deze relaties.

Colombiaanse journaliste mag Amerika niet binnen

WASHINGTON — De Colombiaanse regering heeft zijn «verrassing» uitgedrukt over de weigering van de Amerikaanse migratie- autoriteiten om de Colombiaanse journaliste Patricia Lara toe te laten tot de Verenigde Staten. Bogota heeft daarover uitleg gevraagd aan Washington. Zij is werkzaam voor het dagblad El Tiempo en kwam samen met de directeur van het dagblad El Mundo van Medellin, Dario Arizmendi Posada, op de Kennedy- luchthaven van New York aan. Laatstgenoemde kwam naar de VS toe voor het in ontvangst nemen van de Maria Moors Cabot- prijs welke door de Columbia universiteit jaarlijks wordt toegekend. Arizmendi had geen moeilijkheden de VS binnen te komen, maar Lara werd de toegang geweigerd. De Immigratiedienst wilde haar onmiddellijk op het vliegtuig naar Bogota zetten maar zij weigerde hieraan haar medewerking te verlenen voor zij een afdoende uitleg zou hebben gekregen voor de weigering haar toe te laten. De Colombiaanse ambassade werd in deze zaak ingeschakeld. Men vermoedt dat zij geweigerd werd wegens haar regelmatige bezoeken aan Cuba. Indertijd mocht Nobelprijswinnaar Gabriel Garcia Marquez ook de VS niet binnenkomen, kennelijk om dezelfde reden. In Bogota liet men weten dat Colombia een volmaakte persvrijheid kent zodat men een dergelijke handelwijze van de VS niet begrijpt.

Geslaagde middag Food Information

PHILIPSBURG — Op 16 oktober werd door het "Food Information Service" op St Eustatius een middag- activiteiten georganiseerd op het schoolplein van de Gouverneur De Graaffschool.

Om half vijf werd een openingsspeech gehouden door mevr. L. Brice en sprak de gedeputeerde van Landbouw, de heer N. Pompier, de aanwezigen toe over het belang van de landbouw voor Statius. Wolton Schmidt, Lord Gene, had voor deze speciale dag een lied gecomponeerd en bracht dit ten gehore. Dr Van Stekelenburg gaf een uiteenzetting over het belang van borstvoeding in plaats van flessenvoeding in het kader van de doelgroep Moeder en Kind. De Buzzy Bees gaven een uitvoering en werden muzikaal begeleid door mevr. T. Nicholson.

De winnaars van de posterwedstrijden die door de "Food Info. Service" was georganiseerd: eerste prijs zesde klas Golden Rock school, tweede prijs derde klas van de Gouv. De Graaffschool. Allerlei zelf gemaakte juices waren te koop, eten en groenten van Statiaanse bodem. 's Avonds werd besloten met een film over het belang van gezonde voeding.

Marine-vliegtuig met 11 man aan boord in Chili verongelukt

VALPARAISO — Een Chileens marine- vliegtuig met elf mensen aan boord dat werd vermist blijkt neergestort te zijn. Men heeft geen overlevenden gezien. Het is neergestort in een uiterst moeilijk toegankelijk gebied. Het voerde een vlucht uit van de marine-basis Belloto en een vliegveld bij San Felipe op 88 kilometer van Santiago, aldus de marine. Het zou gaan om een vliegtuig van het Bandeirantes-type van Braziliaanse makelij. Deze vliegtuigen voeren voor de Chileense marine doorgaans verkenningsvluchten uit, onder meer ten aanzien van Russische en Cubaanse vissersschepen welke zich voor de Chileense kust bevinden en waarmee ook wapens aan land zouden worden gebracht. Zij hebben dan ook de nodige electronische apparatuur aan boord.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek) maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers) woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.

KRALENDIJK — Hoewel het zeilen van het jacht Coconut een spectaculair gezicht opleverde, viel het schip toch niet in de winnende klasse. Ondanks de problemen met een zwakwaaiende wind, wist de Coconut toch aardig vaart te maken, mede door de speciale lijn van het schip. Op de achtergrond Klein Bonaire.

*****

NEW YORK — De Israëlische geheime dienst (Mossad) heeft de nucleaire technicus gearresteerd die inlichtingen over het vermeende Israëlische arsenaal kernwapens aan de Sunday Times heeft doorgespeeld. Dat meldde het Amerikaanse Newsweek op gezag van regeringsfunctionarissen in kringen van de Mossad. Anderen zeggen dat Israël opzettelijk de informatie heeft laten uitlekken als waarschuwing aan Islamitische landen.

*****

Film-acrobaat overleden

LOS ANGELES — De filmacrobaat met langdurige ervaring Breti Smrz is als gevolg van een val overleden. Hij heeft gewerkt voor films als Rockky III en Taps. Hij maakte de fatale val vanaf 36 meter hoogte tijdens het optreden voor een film welke als reclame- materiaal voor filmproducenten was bedoeld. De 26- jarige Smrz sprong daarvoor vanaf de zevende verdieping van een gebouw in Los Angeles. Hij is tien jaar werkzaam geweest voor de filmindustrie in New York en Los Angeles. Hij overleed kort na aankomst in het ziekenhuis. Hij was een der bekendste zogenaamde stand ins: figuren die in plaats van de eigenlijke filmsterren halsbrekende toeren verrichten.

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van Mevr. de Wed.

AURA C. SCHLAG VAN EPS

in de leeftijd van 72 jaar

Namens: **Jan van Meeuwen**

Haar broers en zusters:

A. van Eps en familie (Australië)
Mevr. E. Neville-Van Eps (U.S.A.)
Dhr. en Mevr. W. King van Eps (U.S.A.)
Dhr. en Mevr. Hubert Muskus van Eps
Dhr. en Mevr. John van Eps (Panama)
Dhr. en Mevr. C.F. Muskus (Canada)
Mevr. M. Smeets-Muskus en kinderen
Dhr. en Mevr. H.G. Muskus en kinderen
Dhr. en Mevr. P.H.C. Winkel-Muskus en kind.
Norma Carolina en Edith Arends (Aruba)
E. Frigério-Jacobs en kinderen (Aruba)

Verdere familieleden in Amerika, Australië en Panama.

De teraardebestelling zal plaatsvinden op dinsdag 21 oktober om 4 uur 's middags vertrekkende vanuit de protestantse kerk "De Tamarijn" aan de Mahaaiweg naar de protestantse begraafplaats aan de Roodeweg. Vóór de begrafenis zal er een dienst gehouden worden in de Tamarijn. Gelegenheid tot condoleance vanaf 2 uur in "De Tamarijn" aan de Mahaaiweg.
Gelieve geen rouwbeklag aan huis na de begrafenis.



KRALENDIJK — Uiteraard werd er tijdens de negentiende Zeilregatta ook een Regatta- marathon georganiseerd. Deze loop over een afstand van 24 kilometer waarvoor het startsein zondag om half zeven werd gegeven vanaf Playa Lechi, telde elf deelnemers. De vanuit Curaçao afkomstige Achie Belioso, die inmiddels de marathons van Bonaire wel kent, aangezien hij ze gewoonlijk allemaal wint, wist ook ditmaal weer beslag te leggen op de eerste plaats in de goede tijd van 1 uur, 26 minuten en 56 seconden. Belioso werd gevolgd door James Thodé, die de triathon op Curaçao zo glansrijk wist te winnen en ook op Aruba enkele maanden geleden zijn visitekaartje heeft afgegeven. Derde werd Pele Abrahams. Bij de foto vlnr: James Thodé, winnaar Achie Belioso en Pele Abrahams.

Commissie 100 jaar fraters Bonaire

KRALENDIJK — Hoewel overigens de fraters van Tilburg, die in november hun honderdjarige verjaardag op de Antillen vieren, nog geen eeuw op Bonaire zijn, is er toch een commissie ingesteld, die deze historische datum van 23 november niet ongemerkt voorbij wil laten gaan.

Deze Bonaireaanse commissie onder voorzitterschap van de vroegere onderwijzer en ex- -waarnemend gezaghebber van Bonaire, Julio Herrera, bestaat uit oud-leerlingen van de fraters van Tilburg. Behalve Herrera zijn dat onder anderen Frans Booi, ex-onderwijzer en nu hoofd Culturele Zaken; Avelino Cicilia, wnd gezaghebber en huidige gedeputeerde; R. Davelaar, hoofd van de Recherchedienst; Humberto Ellis, gepensioneerd Lands- en Eilandsontvanger; Eddy Ellis, hoofd van de Hygiënische Dienst; Raymundo Saleh, ex-gezaghebber van Bonaire; Eddy Sillié, wnd hoofd van de Bonaireaanse Douane; C.H. (Papa) Statia, politicus, ex-minister en momenteel eilandsraadslid voor de UPB en tenslotte H.A. Toré, ex-onderwijzer en momenteel inspecteur V.O.-onderwijs. Gezaghebber mr George Soliana is erelid van de commissie.

Het ligt in de bedoeling van de commissie om op 23 november een misviering te houden die dan gevolgd wordt door een receptie en een soiree op het Wilhelminaplein. De commissie verzoekt de bevolking uit dankbaarheid voor de fraters hun medewerking te verlenen voor deze viering en daarvoor kan een bijdrage worden gestort op een van de lokale banken, in dit geval zoals gebruikelijk de Maduro & Curiel's Bank Bonaire die zelf ook altijd enorm bijdraagt bij feestelijke gelegenheden van de bevolking.



KRALENDIJK — Haast traditie- getrouw veroverde ook dit jaar captain Jan Akkerman met Chamba 2 de prijs voor overall winnaar in de wacht. Enkele jaren geleden werd de Chamba van de eerste plaats afgehouden door het Venezolaanse jacht Troon, maar sedert Jan Akkerman weer met de Chamba 2 vaart, weten hij en zijn bemanning niet alleen in eigen categorie een goede strijd te leveren. Weinig zeilers kennen de wateren rond Bonaire zo goed als captain Akkerman van de Chamba 2, die al bijna net zo lang tot de deelnemers behoort als de Regatta bestaat. In de race rond Bonaire wist de Chamba 2 zich wel verslagen door de eveneens van Curaçao afkomstige Demarage, maar deze kleine omissie werd in race klasse II volledig hersteld toen de Chamba 2 de Demarage aanzienlijk wist voor te blijven.

Het totaal bleek tenslotte volledig in het voordeel van Akkerman en zijn Camba 2, zodat hij uiteindelijk de overall winnaars prijs uit handen van de gedeputeerde van Toerisme, Jose Winklaar, in ontvangst mocht nemen. Bij de foto ged. Winklaar links overhandigt de prijs aan de baardige kapitein van het Curaçaose jacht Jan Akkerman. In het midden kijkt Cees Siebesma goedkeurend toe.

Bonaventura eerste bij de catamarans

KRALENDIJK — Een sterke delegatie, afkomstig vanuit Curaçao en Venezuela in de klasse catamarans, maakte het voor de Bonaireaanse deelnemer uiteraard niet gemakkelijk. Vooral omdat catamaran- wedstrijden in Curaçao en Margaritha regelmatig worden georganiseerd. De Bonaireaanse deelnemer in deze klasse, Pim van der Molen, wist op een tiende plaats te eindigen, hetgeen toch een prestatie is van de leraar computerkunde van de SGB.

De eerste plaats na de correctie met de tijdfactor werd ingenomen door Bonaventura, gevolgd door 2) Kerese, 3) Kractchvill, 4) G. Cortes, 5) J. Cortes, 6) R. Damas, 7) R. Yames, 8) V. Silva, 9) Koch, 10) Van der Molen en 11) Berghold. Eén deelnemer werd niet geplaatst.

In de sunfish- klasse was het wederom een Antilliaanse zaak, evenals tijdens de achttiende Zeilregatta. De tien best geklasseerden waren: 1) Chantal Voorbraak; 2) Frans Versteeg; 3) Wanink; 4) Doval; 5) Marino Toala; 6) Vilacha Ovales; 7) Corporaal; 8) Alegondro Soto; 9) Omaria Carries en 10) Ruiz Celiz.

In de Laser-klasse, zoals gewoonlijk weinig deelnemers en de drie best geklasseerden waren twee Venezolanen en één Curaçaoënaar. Nummer 1 Lezame Jezzi; 2) Hulshart en 3) Jimenez. Een voor Bonaire onbekende klasse die dan ook dit jaar voor het eerst werd ingeschreven voor de Zeilregatta was de klasse 470. Daarvoor hadden trouwens alleen Venezolanen ingeschreven, aangezien deze klasse tot nu toe niet gebruikelijk is op de Antillen. In deze klasse wist Casa Bracks de eerste plaats in te nemen, gevolgd door zijn landgenoten Cecilia Moncada en Bustamante.

Ferry Almirante aanzienlijk vertraagd

KRALENDIJK — Hoewel de Regatta- commissie van Bonaire reeds een groot aantal jaren geleden het vertrouwen en de samenwerking met de Venezolaanse ferry Almirante Luis Brion heeft opgezegd, herinnert de rederij zich regelmatig Bonaire omstreeks de maand oktober.

Uiteraard gelukkig voor de vele Curaçaose Regatta- gangers, die met volgepakte auto's naar Bonaire komen om deel te nemen aan de jaarlijkse Zeilregatta doet de ferry Almirante eenmaal per jaar in de Regattatijd Bonaire aan. Het probleem met de bootjes van de deelnemers uit Curaçao en Venezuela wordt inmiddels opgelost door de marine van Nederland en Venezuela, maar de particulieren die hun eigen tent, levensmiddelen en volledig gezin willen meebrengen naar Bonaire, zijn in feite wel afhankelijk van de ferry, aangezien de lokale boten de vele auto's en motoren niet kunnen vervoeren.

Het vertrek van de Curaçaose vakantiegangers zondagmorgen leverde wel een groot aantal problemen op, toen het gerucht werd verspreid, dat de Venezolaanse ferry wegens motorproblemen verstek zou laten gaan en op Curaçao zou blijven. De ferry die in de ochtenduren reeds Bonaire zou bereiken, werd al vanaf negen uur opgewacht door een groot aantal op de roll on roll oil pier gestationeerde Curaçaose auto's. Als een donderslag bij heldere hemel kwam toen op het Flamingo-eiland het bericht binnen dat de ferry niet zou arriveren wegens motorstoring en dat er evenmin kon worden meegedeeld wanneer de ferry dan wel op Bonaire zou arriveren. Gelukkig werd het probleem in de loop van de dag opgelost en via de radio konden de passagiers vernemen, dat de ferry, zij het met vertraging van ruim zes uur, op Bonaire zou arriveren, hetgeen ook inderdaad rond drie uur in de middag gebeurde. Het inschepen verliep tamelijk vlot en de gerust gestelde Curaçaose Regatta- gangers konden dan ook om kwart voor vijf in de middag Bonaire vaarwel wuiven. Hetgeen overigens niet wegneemt, dat de bijdrage tot de Bonaireaanse Regatta van de Venezolaanse ferry voor twijfelachtig mag heten.

Spantenbier bij Sand Dollar project

KRALENDIJK — Op maandag 13 oktober werd voor de tweede fase van het project van Sand Dollar het spantenbier geschonken. Het is trouwens een voortdurende gelegenheid bij Sand Dollar om iets te vieren.

Dit is een van de projecten, waar na het spantenbier ook regelmatig de ingebruik neming plaats vindt en zoals het er nu uitziet, lijkt Sand Dollar alle vertrouwen te verdienen voor de toekomst. Niet alleen omdat de bouwfasen zich zeer regelmatig opvolgen, maar vooral ook omdat de gereed gekomen hotelkamers ook inderdaad een bijdrage leveren aan het Bonaireaanse toerisme. Het spantenbier voor de tweede maal werd overigens een begin van de derde fase, aldus de eigenaresse van het condominium project Sylvia Wiesberg.

Aanwezig waren onder anderen de beide Statenleden voor Bonaire, Monchin Soliana (PDB) die als gedeputeerde van Toerisme voor zijn functie als Statenlid heeft onderhandeld met het echtpaar Weisberg, en Statenlid Rudy Ellis, die als hoofd van het Toeristenbureau de eerste contacten legde met Weisberg. Tijdens de inluiding van de derde fase werd bovendien bekend gemaakt, dat Sand Dollar nu ook een eigen dive shop heeft, waar foto- en video- apparatuur kunnen worden gehuurd, terwijl de foto-rolletjes ook kunnen worden ontwikkeld. Dit bedrijf is in handen van de broer van de bekende restaurateur van Rendez Vous, Marcel Nahr en zoon van de vroegere procureur- generaal mr Nahr.

van Vliet op Bonaire gekomen

KRALENDIJK — Hoewel de Nederlandse cabaretier Paul van Vliet vandaag reeds op Bonaire is gearriveerd, zal de voorstelling van Van Vliet pas dinsdagavond in de Neptune Room van Bonaire Beach Hotel (BBH) plaats vinden.

Paul van Vliet is een van de meest bekende Nederlandse cabaretiers, die echter in tegenstelling tot bijvoorbeeld Gaaikema en Elsink, nog nooit op Bonaire is geweest. Van Vliet die van origine meester in de rechten is — academici schijnen in Nederland slecht aan de bak te komen, want Gaaikema is doctorandus! — werd regelmatig genoemd met bekende meesters op het gebied van de kleinkunst, zoals Wim Kan, Wim Sonneveld en Toon Hermans. Zeer veel bekendheid verkreeg Paul van Vliet overigens door zijn optreden ter gelegenheid van het jubileum van prinses Juliana toen zij nog koningin van Nederland was.

Van Vliet zal zijn show, die op alle Antilliaanse eilanden wordt gegeven, in de Engelse taal uitvoeren. Het initiatief om deze voortreffelijke cabaretier naar Boniare te halen, is genomen door Dick Breukink van Bonaire Beach Hotel. Kaarten zijn verkrijgbaar bij het hotel.

Overeenkomst met Curaçao

Technische bijstand omvat vijftal taken

KRALENDIJK — Besprekingen tussen gedeputeerde Lucille Wout van Curaçao en gedeputeerde Franklin Crestian van Bonaire hebben geleid tot een protocol van samenwerking tussen beide eilandgebieden. Dit protocol dat de politieke wil heeft om samen te werken op ambtelijk gebied, waarbij vanuit Curaçao de nodige expertise beschikbaar wordt gesteld, werd vorige week door beide gezaghebbers ondertekend.

De genoemde technische bijstand, die uiteraard in eerste instantie voornamelijk vanuit Curaçao zal geschieden, zijn onderverdeeld in een aantal taken. Deze samenwerkingsvorm bestaat derhalve uit het verlenen van begeleiding bij het opstellen van begrotingen van het eilandgebied Bonaire en met name het realistisch maken van de begroting voor het jaar 1987, maar ook het begeleiden van de boekhouding met de nadruk op de administratieve organisatie.

Daarnaast ligt het eveneens in de bedoeling dat het personeel van de afdeling Financiën van Bonaire zal worden geleid en begeleid, waarbij ook aandacht besteed zal worden aan de bijdrage van de afdeling Financiën aan het automatiserings- proces. Er zal ook een kassiers- administratie worden opgezet en begeleid en dat hangt ook samen met de decentralisatie van de ontvanger van Bonaire. Tenslotte zal er een begeleiding plaats vinden in het opzetten van de systemen om de loon- en salaris- administratie te automatiseren.

Zoals bekend zal dit technische bijstandsproject worden gefinancierd met de fondsen uit het Meerjarenplan in het kader van de Nederlandse Ontwikkelings- samenwerking.

Opmerkelijke prestatie Molen/Schrijver

Echtpaar Neleman wint Regatta Bridge Drive Trofee

KRALENDIJK — Voor de eerste maal werd afgelopen vrijdag de Regatta Bridge Drive gespeeld. Deze bridgewedstrijden die een initiatief zijn van Elly en Ferdinand de Wit, verliepen weer in een uitstekende sfeer en de beschikbaar gestelde trofee werd volkomen verdiend in de wacht gesleept door het echtpaar Neleman. Het bleek wederom een goed geplaveide weg.

De sfeer tijdens de wedstrijden was geanimeerd en er namen acht paren deel. Kenmerkend en haast ongelooflijk voor deze avond was dat de meeste spelers elkaar niet kenden, terwijl er zelfs paren werden gevormd door spelers die elkaar bij deze gelegenheid voor het eerst ontmoetten. De club voer er trouwens wel bij, want er werden vijf nieuwe leden ingeschreven. Het paar mevr. Van der Molen en de heer Schrijver leverde een opmerkelijke prestatie, aangezien beiden de beginnerscursus nog niet geheel hebben voltooid, maar desondanks de uitdaging aannamen en in deze eerste officiële wedstrijd maar gelijk de derde plaats opeisten, hetgeen een goede belofte is voor de toekomst. Elly en ing. Ferry de Wit die in de Bonaireaanse bridge- competitie de eerste plaats innemen, hadden kennelijk hun avond niet en moesten bakzeil halen en met een tweede plaats genoegen nemen. De eerste plaats en de trofee waren voor het echtpaar Neleman, dat iedereen de loef afstak en met 61,5% winnaar werd. De troostprijs was voor het echtpaar Relyveld dat als hekkesluiter fungeerde. Het ligt overigens in de bedoeling om van deze geslaagde Regatta Drive een jaarlijks terugkerende gebeurtenis te maken. Daarmee, aldus de voorzitter van de bridgeclub Ups and Downs, Fer de Wit, kan er in de Regattaweek ook een eervolle strijd op het droge worden uitgevochten.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP MAANDAG 20 OKTOBER 1986 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.26	1.28	1.30
PND STERLING	2.485	2.54	2.60
NED GLD	79.26	79.98	80.79
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	109.50	110.22	111.02
FR FRANCS	26.28	27.38	28.08
DUITSE MARK	89.74	90.46	91.26
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.98	1.28	1.34
AR FLORIN	1.00	1.00	1.00

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 20 OKTOBER 1986 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	100.44
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	107.94
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	108.81
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	102.31
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	102.59

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 9.52%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

Volkstribunaal berecht Hasenfus

MANAGUA — De Amerikaan Eugene Hasenfus zal in Nicaragua door een zogenaamd volkstribunaal worden berecht voor zijn contra-revolutionaire activiteiten. Dit is door Justitie in Managua meegedeeld.

Hasenfus wordt dezer dagen in staat van beschuldiging gesteld. Hij viel in Sandinistische handen toen het vliegtuig aan boord waarvan hij zich bevond door het Nicaraguaanse leger werd omlaag gehaald tijdens een bevoorradings- vlucht voor de contra's. Onder meer had het vliegtuig wapens als lading. Drie mede-inzittenden van Hasenfus kwamen daarbij om.

Een volkstribunaal is een type rechtbank dat in 1983 door de Sandinistische regering werd ingevoerd voor de berechting van contra- revolutionaire misdrijven. Hasenfus is de eerste Amerikaan die voor een dergelijk tribunaal moet verschijnen. Hij kan maximaal dertig jaar gevangenisstraf krijgen. Mensenrechten- organisaties hebben in het verleden geklaagd dat de volkstribunalen bevooroordeeld zouden zijn. De Amerikaanse regering noemde de volkstribunalen een schertsvertoning en oneerlijk.